

**EMPRESA PESQUERA
EPERVA S.A. Y FILIALES**

Estados financieros consolidados por los años
terminados el 31 de diciembre de 2012 y 2011
e informe de los auditores independientes

EMPRESA PESQUERA EPERVA S.A. Y FILIALES

Estados financieros Consolidados

*Correspondiente a los ejercicios terminados al
31 de Diciembre de 2012 y 2011*

El presente documento consta de:

- *Informe de los Auditores Independientes*
- *Estados de Situación Financiera Consolidado*
- *Estados Consolidados de Cambios en el Patrimonio Neto*
- *Estados Consolidados de Resultados por Función*
- *Estados Consolidados de otros Resultados Integrales*
- *Estados Consolidados de Flujos de Efectivo Método Directo*
- *Notas explicativas a los Estados Financieros Consolidados*

INFORME DEL AUDITOR INDEPENDIENTE

A los señores Accionistas y Directores de
Empresa Pesquera Eperva S.A.

Hemos efectuado una auditoría a los estados financieros consolidados adjuntos de Empresa Pesquera Eperva S.A. y filiales, que comprenden el estado consolidado de situación financiera al 31 de diciembre de 2012 y los correspondientes estados consolidados integral de resultados, de cambios en el patrimonio y de flujos de efectivo por el año terminado en esa misma fecha y las correspondientes notas a los estados financieros consolidados.

Responsabilidad de la Administración por los estados financieros consolidados

La Administración es responsable por la preparación y presentación razonable de estos estados financieros consolidados de acuerdo con Normas Internacionales de Información Financiera (IFRS). Esta responsabilidad incluye el diseño, implementación y mantención de un control interno pertinente para la preparación y presentación razonable de estados financieros consolidados que estén exentos de representaciones incorrectas significativas, ya sea debido a fraude o error.

Responsabilidad del Auditor

Nuestra responsabilidad consiste en expresar una opinión sobre estos estados financieros consolidados a base de nuestra auditoría. Efectuamos nuestra auditoría de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas en Chile. Tales normas requieren que planifiquemos y realicemos nuestro trabajo con el objeto de lograr un razonable grado de seguridad que los estados financieros consolidados están exentos de representaciones incorrectas significativas.

Una auditoría comprende efectuar procedimientos para obtener evidencia de auditoría sobre los montos y revelaciones en los estados financieros consolidados. Los procedimientos seleccionados dependen del juicio del auditor, incluyendo la evaluación de los riesgos de representaciones incorrectas significativas de los estados financieros consolidados, ya sea debido a fraude o error. Al efectuar estas evaluaciones de los riesgos, el auditor considera el control interno pertinente para la preparación y presentación razonable de los estados financieros consolidados de la entidad con el objeto de diseñar procedimientos de auditoría que sean apropiados en las circunstancias, pero sin el propósito de expresar una opinión sobre la efectividad del control interno de la entidad. En consecuencia, no expresamos tal tipo de opinión. Una auditoría incluye, también, evaluar lo apropiadas que son las políticas de contabilidad utilizadas y la razonabilidad de las estimaciones contables significativas efectuadas por la Administración, así como una evaluación de la presentación general de los estados financieros consolidados.

Consideramos que la evidencia de auditoría que hemos obtenido es suficiente y apropiada para proporcionarnos una base para nuestra opinión de auditoría.

Opinión

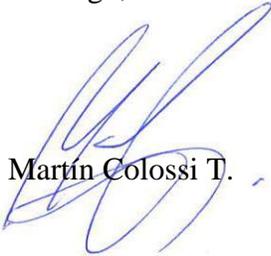
En nuestra opinión, los mencionados estados financieros consolidados presentan razonablemente, en todos sus aspectos significativos, la situación financiera de Empresa Pesquera Eperva S.A. y filiales al 31 de diciembre de 2012 y los resultados de sus operaciones y los flujos de efectivo por el año terminado en esa fecha de acuerdo con Normas Internacionales de Información Financiera (IFRS).

Otros asuntos

Los estados financieros consolidados al 31 de diciembre de 2011 de Empresa Pesquera Eperva S.A. y filiales, preparados de acuerdo con Normas Internacionales de Información Financiera, fueron auditados por otros auditores, quienes emitieron una opinión sin salvedades sobre los mismos con fecha 8 de marzo de 2012.

The logo for Deloitte, written in a blue, cursive script.

Marzo 7, 2013
Santiago, Chile

A blue ink signature, appearing to be 'Martín Colossi T.', written in a cursive style.

Martín Colossi T.

EMPRESA PESQUERA EPERVA S.A.

ÍNDICE DE ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS

Estados de Situación Financiera Consolidados	4
Estados Consolidados de Cambios en el Patrimonio Neto	6
Estados Consolidados de Resultados por Función	7
Estados Consolidados de Resultados Integrales	8
Estados Consolidados de Flujos de Efectivo Directo	9
1. Información General	10
2. Bases de presentación y marco regulatorio	11
3. Bases de consolidación	12
4. Políticas Contables	12
a. Clasificación de los activos y pasivos entre corrientes y no corrientes	12
b. Compensación de saldos y transacciones	13
c. Moneda funcional y transacciones en moneda extranjera	13
d. Propiedades, planta y equipo	14
e. Activos intangibles	14
f. Costos por intereses	15
g. Pérdidas por deterioro en el valor de los activos no financieros	15
h. Activos financieros	15
i. Instrumentos financieros derivados y actividad de cobertura	16
j. Inventarios	17
k. Deudores comerciales y otras cuentas por cobrar	17
l. Efectivo y equivalentes al efectivo	17
m. Asociadas (coligadas)	17
n. Información financiera por segmentos operativos	17
o. Capital social	18
p. Cuentas por pagar comerciales y otras cuentas por pagar	18
q. Obligaciones con bancos e instituciones financieras	18
r. Impuesto a las ganancias e Impuestos diferidos	18
s. Beneficios a los empleados	19
t. Vacaciones del personal por pagar	19
u. Provisiones	19
v. Reconocimiento de ingresos	20
w. Arrendamientos	20
x. Distribución de dividendos	21
y. Medio ambiente	21
5. Gestión de Riesgos	22
6. Estimaciones y Criterios Contables	24
7. Propiedades, Planta y Equipo	26
8. Activos Intangibles	28
9. Inversiones en Sociedades Asociadas	30
10. Activos Financieros Corrientes y no Corrientes	31
11. Otros Activos no financieros	32
12. Instrumentos Financieros Derivados	33
13. Inventarios	35
14. Patrimonio neto	35
15. Préstamos que devengan intereses	38
16. Provisiones corrientes por beneficios a los empleados	41
17. Provisiones no corrientes por beneficios a los empleados	41
18. Cuentas por Pagar comerciales y otras cuentas por pagar	42

International Financial Reporting Standards – Estados Financieros Consolidados

Al 31 de Diciembre de 2012 – Cifras expresadas en Miles de Dólares Estadounidenses

19. Impuesto a la Renta e Impuestos Diferidos	43
20. Ingresos y Gastos de Operaciones Continuas antes de Impuesto	47
21. Ingresos y Costos Financieros	47
22. Otros Ingresos / Egresos, por Función	48
23. Información por Segmentos	49
24. Contratos de Arrendamiento Operativo	50
25. Pasivos Contingentes y Compromisos	51
26. Información sobre Medio Ambiente	52
27. Caucciones Obtenidas de Terceros	53
28. Saldos y Transacciones con Empresas Relacionadas	53
29. Activos y pasivos en Moneda extranjera	56
30. Sanciones	57
31. Hechos Posteriores	57

Estados de Situación Financiera Consolidados

Al 31 de Diciembre de 2012 y 2011

	Nota Nº	Diciembre 2012 MUS\$	Diciembre 2011 MUS\$
ACTIVOS			
ACTIVOS CORRIENTES			
Efectivo y Equivalentes al Efectivo	10	51.666	37.163
Activos financieros a valor razonable con cambio en los resultados	10	29.872	16.633
Otros Activos No Financieros	11	7.207	6.035
Deudores Comerciales y Otras Cuentas por Cobrar	10	148.092	111.880
Cuentas por Cobrar a Entidades Relacionadas	10-28	2.887	5.956
Inventarios	13	123.108	154.478
Activos por Impuestos Corriente	19	3.609	504
Activos Corrientes Totales		366.441	332.649
ACTIVOS NO CORRIENTES			
Otros activos financieros no corrientes	10	4.728	4.913
Otros activos no financieros		40	38
Cuentas por Cobrar a Entidades Relacionadas, No Corriente	28	10.686	2.000
Inversiones contabilizadas utilizando el método de la participación	9	66.382	61.292
Activos intangibles distintos de la plusvalía	8	1.444	1.613
Propiedades, Planta y Equipo, Neto	7	376.695	379.337
Activos por Impuestos Diferidos	19	6.523	5.141
Total de activos no corrientes		466.498	454.334
Total de activos		832.939	786.983

Las notas 1 a la 31, forman parte integral de los estados financieros anuales consolidados de Empresa Pesquera Eperva S.A.

International Financial Reporting Standards – Estados Financieros Consolidados

Al 31 de Diciembre de 2012 – Cifras expresadas en Miles de Dólares Estadounidenses

Estados de Situación Financiera Consolidados

Al 31 de Diciembre de 2012 y 2011

	Nota Nº	Diciembre 2012 MUS\$	Diciembre 2011 MUS\$
PATRIMONIO Y PASIVOS			
PASIVOS CORRIENTES			
Otros pasivos financieros	15	152.513	127.378
Cuentas por pagar comerciales y otras cuentas por pagar	18	32.565	31.856
Cuentas por pagar a entidades relacionadas	28	8.164	16.020
Provisiones corrientes por beneficios a los empleados	16	4.674	3.955
Otros pasivos no financieros corrientes		6	7.554
Pasivos por impuestos corrientes	19	184	3.595
Pasivos Corrientes totales		198.106	190.358
PASIVOS NO CORRIENTES			
Otros pasivos financieros no corrientes	15	46.500	16.500
Otras cuentas por pagar no corrientes	18	32	37
Pasivos por impuestos diferidos	19	44.780	37.645
Provisiones no corrientes por beneficios a los empleados	17	18.418	16.028
Total de pasivos no corrientes		109.730	70.210
Total pasivos		307.836	260.568
PATRIMONIO NETO			
Capital emitido	14	103.515	103.515
Ganancias (pérdidas) acumuladas		159.100	162.578
Otras reservas		10.858	10.872
Patrimonio atribuible a los propietarios de la controladora		273.473	276.965
Participaciones no controladoras	14	251.630	249.450
Patrimonio total		525.103	526.415
Total de patrimonio y pasivos		832.939	786.983

Las notas 1 a la 31, forman parte integral de los estados financieros anuales consolidados de Empresa Pesquera Eperva S.A.

Estados Consolidados de Cambios en el Patrimonio Neto

Por los años terminados al 31 de Diciembre de 2012 y 2011.

	Capital emitido	Otras reservas varias	Reservas por diferencias de conversión	Reservas de coberturas de flujo de caja	Total Otras reservas	Ganancias (pérdidas) acumuladas	Patrimonio atribuible a los propietarios de la controladora	Participaciones no controladoras	Patrimonio total
Saldo Inicial Periodo Actual 01/01/12	103.515	11.268	(348)	(48)	10.872	162.578	276.965	249.450	526.415
Incremento (disminución) por cambios en políticas contables									
Incremento (disminución) por correcciones de errores									
Saldo Inicial Reexpresado	103.515	11.268	(348)	(48)	10.872	162.578	276.965	249.450	526.415
Cambios de patrimonio									
Resultado Integral									
Ganancia (pérdida)						(3.478)	(3.478)	2.326	(1.152)
Otro resultado integral		(5)	(208)	199	(14)		(14)		(14)
Resultado integral							(3.492)	2.326	(1.166)
Dividendos									
Incremento (disminución) por transferencias y otros cambios								(146)	(146)
Incremento (disminución) por transacciones de acciones en cartera									
Total cambios en patrimonio		(5)	(208)	199	(14)	(3.478)	(3.492)	2.180	(1.312)
Saldo Final Periodo Actual 31/12/12	103.515	11.263	(556)	151	10.858	159.100	273.473	251.630	525.103

	Capital emitido	Otras reservas varias	Reservas por diferencias de conversión	Reservas de Coberturas de flujo de caja	Total Otras reservas	Ganancias (pérdidas) acumuladas	Patrimonio atribuible a los propietarios de la controladora	Cambios en Participaciones Minoritarias	Patrimonio total
Saldo Inicial Periodo Anterior 01/01/11	103.515	10.915	(246)	(41)	10.628	157.091	271.234	248.143	519.377
Incremento (disminución) por cambios en políticas contables									
Incremento (disminución) por correcciones de errores									
Saldo Inicial Reexpresado	103.515	10.915	(246)	(41)	10.628	157.091	271.234	248.143	519.377
Cambios de patrimonio									
Resultado Integral									
Ganancia (pérdida)						7.839	7.839	16.151	23.990
Otro resultado integral			(102)	(7)	(109)		(109)	(62)	(171)
Resultado integral							7.730	16.089	23.819
Dividendos						(2.352)	(2.352)	(14.200)	(16.552)
Incremento (disminución) por transferencias y otros cambios		353			353		353	(582)	(229)
Total de cambios en patrimonio		353	(102)	(7)	244	5.487	5.731	1.307	7.038
Saldo Final Periodo Anterior 31/12/12	103.515	11.268	(348)	(48)	10.872	162.578	276.965	249.450	526.415

Las notas 1 a la 31, forman parte integral de los estados financieros anuales consolidados de Empresa Pesquera Eperva S.A.

International Financial Reporting Standards – Estados Financieros Consolidados

Al 31 de Diciembre de 2012 – Cifras expresadas en Miles de Dólares Estadounidenses

Estados Consolidados de Resultados por Función

Por los años terminados al 31 de Diciembre de 2012 y 2011.

	Nota Nº	Acumulados	
		Diciembre 2012 MUS\$	Diciembre 2011 MUS\$
Ingresos de actividades ordinarias	20	559.928	496.565
Costo de ventas	20	(489.085)	(412.717)
Ganancia bruto		70.843	83.848
Otros ingresos, función	22	1.573	2.744
Costos de Distribución	20	(27.119)	(8.908)
Gastos de Administración	20	(25.976)	(29.946)
Otros gastos, por función	22	(6.636)	(12.438)
Ganancias (pérdidas) de actividades operacionales		12.685	35.300
Otras ganancias (pérdida)		(5)	(3)
Ingresos financieros	21	3.862	789
Costos financieros	21	(3.973)	(2.488)
Participación en las Ganancias (pérdidas) de asociadas y negocios conjuntos que se contabilicen utilizando el método de la participación	9	(3.090)	(1.482)
Diferencias de cambio		(2.685)	625
Ganancia (pérdida), antes de impuestos		6.794	32.741
Gasto por Impuesto a las ganancias	19	(7.946)	(8.751)
Ganancia (pérdida) procedente de operaciones continuadas		(1.152)	23.990
Ganancia (pérdida) procedente de operaciones discontinuadas		-	-
Ganancia (pérdida)		(1.152)	23.990
Ganancia (pérdida) atribuible a			
Ganancia (pérdida), atribuible a los propietarios de la controladora		(3.478)	7.839
Ganancia (pérdida), atribuible a participaciones no controladoras	14	2.326	16.151
Ganancia (pérdida)		(1.152)	23.990
Ganancias por acción			
Ganancias por acción básica			
Ganancias (pérdidas) por acción básica en operaciones continuadas		(0,000011)	0,000025
Ganancias (pérdidas) por acción básica en operaciones discontinuadas		-	-
Ganancias (pérdidas) por acción básica		(0,000011)	0,000025

Las notas 1 a la 31, forman parte integral de los estados financieros anuales consolidados de Empresa Pesquera Eperva S.A.

International Financial Reporting Standards – Estados Financieros Consolidados

Al 31 de Diciembre de 2012 – Cifras expresadas en Miles de Dólares Estadounidenses

Estados Consolidados de Resultados Integrales

Por los años terminados al 31 de diciembre de 2012 y 2011.

	Nota Nº	Acumulados	
		Diciembre 2012 MUS\$	Diciembre 2011 MUS\$
Ganancia (Pérdida)		(1.152)	23.990
Componentes de otro resultado integral, antes de impuestos			
Diferencias de cambio por conversión			
Ganancias (pérdidas) por diferencias de cambio de conversión, antes de impuestos		(217)	(104)
Otro resultado integral, antes de impuestos, diferencias de cambio de conversión		(217)	(104)
Coberturas del flujo de efectivo			
Ganancias (pérdidas) por cobertura de flujos de efectivo, antes de impuestos		168	7
Otro resultado integral, antes de impuestos, coberturas de flujo de efectivo		168	7
Participación en el otro resultado integral de asociadas y negocios conjuntos contabilizados utilizando el método de la participación		(5)	-
Otros componentes de otro resultado integral, antes de impuestos		(54)	(97)
Impuesto a las ganancias relacionado con componentes de otro resultado integral			
Impuesto a las ganancias relacionado con diferencias de cambio de conversión de otro resultado integral		9	(60)
Impuesto a las ganancias relacionado con coberturas de flujos de efectivo de otro resultado integral		31	(14)
Suma de impuestos a las ganancias relacionados componentes de otro resultado integral		40	(74)
Otro resultado integral		(14)	(171)
Resultado integral total		(1.166)	23.819
Resultado integrales atribuibles a			
Resultado integral atribuible a los propietarios de la controladora		(3.492)	7.730
Resultado integrales atribuible a participaciones no controladoras		2.326	16.089
Resultado integral total		(1.166)	23.819

Las notas 1 a la 31, forman parte integral de los estados financieros anuales consolidados de Empresa Pesquera Eperva S.A.

International Financial Reporting Standards – Estados Financieros Consolidados

Al 31 de Diciembre de 2012 – Cifras expresadas en Miles de Dólares Estadounidenses

Estados Consolidados de Flujos de Efectivo Directo

Por los años terminados al 31 de Diciembre de 2012 y 2011.

	Entre el y el	01-01-12 31-12-12	01-01-11 31-12-11
		MUS\$	MUS\$
ESTADO DE FLUJO DE EFECTIVO			
FLUJO DE EFECTIVO NETOS DE (UTILIZADOS EN) ACTIVIDADES DE OPERACIÓN, METODO DIRECTO			
Clases de cobros por actividades de operación			
Cobros procedentes de las ventas de bienes y prestación de servicios		547.235	465.840
Otros cobros por actividades de operación		19.109	27.034
Clases de pagos			
Pagos a proveedores por el suministro de bienes y servicios		(458.084)	(457.661)
Pagos a y por cuenta de los empleados		(42.132)	(47.045)
Otros pagos por actividades de operación		(4.734)	(696)
Dividendos recibidos		1.462	3.889
Intereses pagados		(1.596)	(1.092)
Intereses recibidos		399	343
Impuestos a las ganancias reembolsos (pagados)		(6.279)	(219)
Otras entradas (salidas) de efectivo		(8.840)	(2.350)
Flujos de efectivo netos procedentes de (utilizados en) actividades de operación		46.540	(11.957)
FLUJO DE EFECTIVO NETOS DE (UTILIZADOS EN) ACTIVIDADES DE INVERSIÓN			
Flujos de efectivo utilizados en la compra de participaciones no controladoras		(9.072)	(6.432)
Otros cobros por venta de participaciones en negocios conjunto		-	1.406
Préstamos a entidades relacionadas		(8.625)	(2.000)
Importes procedentes de la venta de propiedades, planta y equipo		443	1.427
Compras de propiedades, planta y equipo		(41.036)	(46.510)
Otras entradas (salidas) de efectivo		(8.320)	12.875
Flujos de efectivo netos procedentes de (utilizados en) actividades de inversión		(66.610)	(39.234)
FLUJO DE EFECTIVO NETOS DE (UTILIZADOS EN) ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN			
Importes procedentes de préstamos de corto plazo		229.815	206.182
Importes procedentes de préstamos de largo plazo		30.000	-
Pagos de préstamos		(208.245)	(140.611)
Dividendos pagados		(16.389)	(9.882)
Otras entradas de (salidas) de efectivo		118	72
Flujos de efectivo netos procedentes de (utilizados en) actividades de financiación		35.299	55.761
Incremento neto (disminución) en el efectivo y equivalentes al efectivo, antes del efecto de los cambios en la tasa de cambio		15.229	4.570
Efectos de la variación en la tasa de cambio sobre el efectivo y equivalentes al efectivo			
Efectos de la variación en la tasa de cambio sobre el efectivo y equivalentes al efectivo		(726)	1.649
Incremento (disminución) neto de efectivo y equivalentes al efectivo		14.503	6.219
Efectivo y equivalentes al efectivo al principio del período		37.163	30.944
Efectivo y equivalentes al efectivo al final del período		51.666	37.163

Las notas 1 a la 31, forman parte integral de los estados financieros anuales consolidados de Empresa Pesquera Eperva S.A.

1. Información General

La Sociedad matriz Empresa Pesquera Eperva S.A. es una Sociedad Anónima abierta, inscrita con el N° 0056 en el Registro de Valores y sujeta a la fiscalización de la Superintendencia de Valores y Seguros.

Empresa Pesquera Eperva S.A., tiene como objeto social:

- a) La pesca marítima con embarcaciones y útiles propios o ajenos; la compra, arrendamiento y, en general, la adquisición de toda clase de embarcaciones destinadas a la pesca y su aprovechamiento a cualquier otro título; la utilización de embarcaciones propias en la pesca para otras empresas, mediante arrendamiento u otro tipo de contrato; la adquisición e instalación, a cualquier título, de plantas y maquinarias, para la industrialización del pescado y sus subproductos y derivados, especialmente harina de pescado y de mariscos, en estado natural, secos, ahumados y en cualquier otra forma; la refrigeración de pescado y de cualquier otro producto; la venta y distribución de los productos de la propia industria y de otras industrias relacionadas con el objeto social, tanto en el país como en el extranjero; la instalación de muelles, viveres y toda obra relacionada con la industria pesquera y conservera y la obtención de concesiones fiscales o municipales destinadas al desarrollo del objeto social;
- b) La explotación del transporte marítimo en todas sus formas;
- c) La explotación de la actividad forestal, la plantación de bosques y su explotación, sea como madera en bruto, aserrada, prensada, conglomerada, celulosa y en cualquier otra forma; y
- d) La actividad minera en general, incluyendo la exploración, constitución, adquisición y explotación de toda clase de pertenencias de minerales metálicos y no metálicos y/o la construcción, adquisición y explotación de plantas y establecimientos para el beneficio, transformación, aprovechamiento e industrialización de los citados minerales, sus productos, subproductos y derivados.

Actualmente Empresa Pesquera Eperva S.A. es una sociedad de Inversiones que realiza actividades productivas básicamente en la industria pesquera, a través de su filial Corpesca S.A. y su coligada Orizón S.A.

Su casa matriz está ubicada en Avenida el Golf 150, Piso 20, Las Condes, Santiago, Chile.

La filial Corpesca S.A., se constituyó por escritura pública del 30 de julio de 1999 en la Notaría de Santiago de Félix Jara Cadot. La pertinente inscripción del extracto de dicha escritura se practicó a fojas 18.126 N° 14.371 del Registro de Comercio de 1999 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago, y el mismo extracto se publicó en el Diario Oficial de fecha 4 de agosto de 1999. Corpesca S.A. es una Sociedad Anónima Abierta, su casa matriz está ubicada en Avenida el Golf 150, Piso 15, Las Condes, Santiago, Chile y se encuentra inscrita con fecha 27 de septiembre de 2000 con el número 707 en el Registro de Valores de la Superintendencia de Valores y Seguros, y está sujeta a la fiscalización de esta Superintendencia.

La Sociedad filial creada inicialmente con el nombre de Consorcio Pesquero del Norte S.A., tiene como objeto social la explotación de la industria pesquera en general y sus derivados, la administración de activos pesqueros, acuicultura, servicios de depósitos, almacenamiento, pesaje y logística en despacho de graneles, servicio de transporte de carga por carretera, vía marítima y fluvial.

En particular, la sociedad filial está dedicada principalmente a la producción y comercialización de harina y aceite de pescado. Sus actividades las concentra en la Zona Norte de Chile, en las regiones XV, I y II, en las principales unidades de pesquerías dadas por las especies pelágicas, principalmente anchoveta, jurel y caballa. Adicionalmente la Sociedad filial comercializa en los mercados nacionales y externos otro tipo de harinas con contenido proteico derivadas de diferentes materias primas.

La filial Corpesca S.A. opera sus activos acorde a la disponibilidad de materia prima pesquera, la que depende esencialmente de los ciclos de la naturaleza y de las medidas de administración impartidas por la autoridad pertinente. A partir de su creación, la filial Corpesca S.A. ha podido afrontar adecuadamente variaciones en la disponibilidad relativa de materia prima al utilizar en forma flexible su capacidad instalada, manteniendo en condición de operar la totalidad de su capacidad productiva.

2. Bases de presentación y marco regulatorio

a. Bases de presentación

Los estados financieros anuales consolidados de Empresa Pesquera Eperva S.A., y Filiales (“ El Grupo “) se preparan de acuerdo con las Normas Internacionales de Información Financiera (NIIF), (IFRS por sus siglas en inglés), emitidas por el International Accounting Standards Board (IASB).

La preparación de los estados financieros anuales consolidados de acuerdo con NIIF, cuya responsabilidad es de los Administradores del Grupo, requiere efectuar ciertas estimaciones contables y que la administración ejerza su juicio al aplicar las políticas y normas contables de la sociedad. Las áreas que involucran un mayor grado de aplicación de criterios, así como aquellas donde los supuestos y estimaciones son significativas para estos estados financieros son expuestas en Nota 6.

Los estados financieros anuales consolidados se presentan en miles de dólares estadounidenses y se han preparado a partir de los registros contables de Empresa Pesquera Eperva S.A. y de sus sociedades filiales y coligadas, de acuerdo a la convención del costo histórico, modificado por el uso de valores razonables para ciertos instrumentos financieros.

Los presentes estados financieros consolidados de Empresa Pesquera Eperva S.A. y filiales, comprenden los estados de situación financiera consolidados al 31 de diciembre de 2012 y 2011, los correspondientes estados consolidados de resultados integrales, de cambios en el patrimonio neto y de flujos de efectivo por los períodos de doce meses terminados al 31 de diciembre de 2012 y 2011.

En sesión de Directorio N° 682 de fecha 7 de marzo 2013, se tomó conocimiento y se aprobaron los estados financieros anuales consolidados correspondiente al ejercicio comprendido entre el 1 de enero y el 31 de diciembre de 2012.

De esta forma, los estados financieros anuales consolidados, presentan la situación financiera al cierre del período, así como los resultados de las operaciones, los cambios en el patrimonio y de los flujos de efectivo consolidados que se han producido en el Grupo en el ejercicio.

b. Nueva normativa e interpretaciones emitidas y no vigentes.

A la fecha de presentación de los presentes estados financieros consolidados, el IASB había emitido los siguientes pronunciamientos, con obligatoriedad a contar de los períodos anuales que se indican.

Normas y Enmiendas	Contenidos	Obligatoria para ejercicios iniciados a partir de
i) Las siguientes nuevas normas, interpretaciones y enmiendas han sido adoptadas en estos EEEF anuales, pero no han tenido efectos significativos, sin embargo, podrían afectar la contabilización de futuras transacciones o acuerdos.		
NIC 12	Impuesto a las ganancias	01 de enero de 2012
NIIF 1	Adopción por primera vez de las Normas Internacionales de Información Financiera	01 de julio de 2011
NIIF 7	Instrumentos financieros, revelados	01 de julio de 2011
ii) Las nuevas normas, enmiendas e interp. Emitidas, no vigentes para el ejercicio 2012, para las cuales no se ha efect. adopción anticip. de las mismas.		
NIC 19	Beneficios a los empleados	01 de enero de 2013
NIIF 9	Instrumentos financieros	01 de enero de 2015
NIIF 10	Estados financieros consolidados	01 de enero de 2013
NIIF 11	Acuerdos conjuntos	01 de enero de 2013
NIIF 12	Revelaciones de participaciones en otras entidades	01 de enero de 2013
NIIF 13	Medición del valor razonable	01 de enero de 2013
NIC 1	Presentación de estados financieros	01 de julio de 2012
NIC 27	Estados financieros separados	01 de enero de 2013
NIC 28	Inversiones en asociadas y negocios conjuntos	01 de enero de 2013
NIC 32	Instrumentos financieros, presentación	01 de enero de 2014
NIIF 7	Instrumentos financieros, revelados	01 de enero de 2013
NIIF 10, NIIF 11 Y NIIF 12	Estados financieros consolidados, Acuerdos conjunto y Revelaciones de Participaciones en otras entidades - Guías para la Transición	01 de enero de 2013
NIIF 10, NIIF 12 y NIC 27	Estados financieros consolidados, revelaciones de participaciones en otras entidades y estados financieros separados	01 de enero de 2014

Se estima que ninguna de estas modificaciones y nuevas normas originarán efectos significativos en los estados financieros del grupo.

3. Bases de consolidación

a. Filiales (Subsidiarias)

Filiales son todas las entidades (incluidas las entidades de cometido especial) sobre las que la Sociedad tiene poder para dirigir las políticas financieras y de explotación que generalmente viene acompañado de una participación superior a la mitad de los derechos de voto. A la hora de evaluar si el Grupo controla otra entidad se considera la existencia y el efecto de los derechos potenciales de voto que sean actualmente ejercidos o convertidos. Las filiales se consolidan a partir de la fecha en que se transfiere el control al Grupo, y se excluyen de la consolidación en la fecha en que cesa el mismo.

Para contabilizar la adquisición de filiales se utiliza el método de adquisición. El costo de adquisición es el valor razonable de los activos entregados, de los instrumentos de patrimonio emitidos y de los pasivos incurridos o asumidos en la fecha de intercambio. Los activos identificables adquiridos, los activos y pasivos contingentes asumidos en una combinación de negocios se valorizan inicialmente a sus valores razonables a la fecha de adquisición, independientemente de la magnitud del interés minoritario. El exceso del costo de adquisición sobre el valor razonable de la participación del Grupo en los activos netos identificables adquiridos se registra como plusvalía (goodwill). Si el costo de adquisición fuese menor que el valor razonable de los activos netos del negocio adquirido, la diferencia se reconoce como una ganancia en el estado de resultados por función.

Las transacciones ínter compañías, los saldos y las pérdidas y ganancias no realizadas por transacciones entre entidades del Grupo se eliminan. Cuando es necesario para asegurar su uniformidad con las políticas adoptadas por el Grupo, se modifican las políticas contables de las filiales.

Los presentes Estados Financieros Anuales Consolidados incluyen a la Sociedad matriz y sus filiales directas Corpesca S.A. y Maestranza Iquique S.A.

Rut	País	Sociedad	Porcentaje de Participación			
			Directo	Indirecto	Total 2012	Total 2011
94.052.000-2	Chile	Maestranza Iquique S.A. Y Filial	77,50			77,5000
96.893.820-7	Chile	Corpesca S.A. Y Filiales	46,36		46,3600	46,3600

Como resultado de una reestructuración en el Directorio de la filial Corpesca S.A., desde el año 2007, los miembros del Directorio de Empresa Pesquera Eperva S.A. constituyen la mayoría del Directorio de esa empresa relacionada. En consecuencia, Empresa Pesquera Eperva S.A. ha procedido a consolidar línea a línea los estados financieros consolidados de Corpesca S.A. y Filiales.

Con fecha 14 de diciembre de 2012 se presentó en el Servicio de Impuestos Internos, correspondiente a la oficina de Iquique, el término de giro de la filial Maestranza Iquique S.A., actualmente se encuentra en proceso de liquidación, quedando pendiente el reparto de MUS\$ 57.

b. Transacciones con minoritarios

Los cambios de participación en la propiedad de una filial que no conlleven una pérdida de control son registrados en el patrimonio. Esto implica que la enajenación o adquisición de participaciones no conllevan ganancias y/o pérdidas para el Grupo.

4. Políticas contables

a. Clasificación de los activos y pasivos entre corrientes y no corrientes

En el Estado de Situación Financiera, los activos y pasivos se clasifican en función de sus vencimientos entre corrientes, aquellos con vencimiento igual o inferior a doce meses, y no corrientes, aquellos cuyo vencimiento es superior a doce meses.

b. Compensación de saldos y transacciones

Como norma general en los Estados financieros no se compensan ni los activos y pasivos, ni los ingresos y gastos, salvo en aquellos casos en que la compensación sea requerida o esté permitida por alguna norma y esta presentación sea un reflejo del fondo de la transacción.

Los ingresos o gastos con origen en transacciones que, contractualmente o por imperativo de una norma legal, contemplan la posibilidad de compensación y el Grupo tiene la intención de liquidar por su importe neto o de realizar el activo y proceder al pago del pasivo de forma simultánea, se presentan netos en la cuenta de resultados.

c. Moneda Funcional y transacciones en moneda extranjera

i) Moneda funcional y presentación

Las partidas incluidas en los estados financieros de cada una de las entidades del Grupo se valorizan utilizando la moneda del entorno económico principal en que la entidad opera. Los estados financieros consolidados se presentan en dólares estadounidenses, que es la moneda funcional y de presentación de la Matriz. En esta misma moneda, la subsidiaria Corpesca S.A. desarrolla su actividad primaria, tanto de compra de las principales materias primas e insumos, como también de venta de sus líneas de productos al mercado nacional y extranjero.

ii) Transacciones y saldos

Las transacciones en moneda extranjera se convierten a la moneda funcional utilizando los tipos de cambio vigentes en las fechas de las transacciones. Las pérdidas y ganancias en moneda extranjera que resultan de la liquidación de estas transacciones y de la conversión a los tipos de cambio de cierre de los activos y pasivos monetarios denominados en moneda extranjera, se reconocen en el estado de resultados, excepto si se difieren en patrimonio neto como las coberturas de flujos de efectivo y las coberturas de inversiones netas.

Los activos y pasivos en moneda extranjera y unidades de fomento existentes al 31 de diciembre de 2012 y 2011 han sido expresados en la moneda funcional de acuerdo a las siguientes paridades:

	Dólares Estadounidenses	
	31-12-12	31-12-11
Unidad de Fomento (UF)	0,0210	0,0233
Euro (Eur)	0,7565	0,7715
Pesos Chileno (\$ Ch)	479,96	519,20
Real Brasileño (Brl)	2,0426	1,8661

iii) Entidades del Grupo

Los resultados y la situación financiera de todas las entidades del Grupo (ninguna de las cuales tiene la moneda de una economía hiperinflacionaria) que tienen una moneda funcional diferente (pesos chilenos, euros) de la moneda de presentación se convierten a la moneda de presentación como sigue:

- (i) Los activos y pasivos de cada Estado de Situación Financiera presentado se convierten al tipo de cambio de cierre.

- (ii) Los ingresos y gastos de cada cuenta de resultados se convierten a los tipos de cambio promedio (a menos que este promedio no sea una aproximación razonable del efecto acumulativo de los tipos existentes en las fechas de la transacción, en cuyo caso los ingresos y gastos se convierten en la fecha de las transacciones); y
- (iii) Todas las diferencias de cambio resultantes se reconocen como un componente separado del patrimonio neto.

d. Propiedades, plantas y equipos

Los Terrenos y Construcciones comprenden principalmente plantas productivas ubicadas en la zona norte de Chile. Los terrenos, edificios, las propiedades, planta y equipos están expuestos a su costo histórico menos su correspondiente depreciación y pérdidas por deterioro acumuladas. El costo histórico incluye gastos que son directamente atribuibles a la adquisición del bien.

En la fecha de transición a NIIF, el Grupo optó por presentar Propiedad, plantas y equipos a su valor razonable (NIIF 1) y utilizó dicho valor como el costo histórico inicial. El valor razonable de los activos fijos fue medido mediante una tasación de expertos externos independientes a todos los activos de la misma clase.

Los costos posteriores se incluyen en el valor del activo inicial o se reconocen como un activo separado, sólo cuando es probable que los beneficios económicos futuros asociados con los elementos del activo fijo vayan a fluir al Grupo y el costo del elemento pueda determinarse de forma fiable. El valor del componente sustituido se da de baja contablemente. El resto de reparaciones y mantenciones se cargan en el resultado del ejercicio en que se incurren.

Los terrenos no se deprecian. La depreciación en otros activos se calcula usando el método lineal para asignar sus costos o importes revalorizados a sus valores residuales sobre sus vidas útiles técnicas estimadas:

Construcciones	–	15-50 años
Maquinaria	–	10-30 años
Vehículos	–	7 años
Mobiliario, accesorios y equipos	–	7 años

El valor residual y la vida útil de los activos se revisan y son ajustados si es necesario.

Cuando el valor de un activo es superior a su importe recuperable estimado, su valor se reduce hasta su importe recuperable.

Las pérdidas y ganancias por la venta de activo fijo, se calculan comparando los ingresos obtenidos con el valor en libros y se incluyen en el estado de resultados.

e. Activos intangibles

i) Autorizaciones de pesca

Las Autorizaciones de pesca adquiridas a terceros se presentan a costo histórico. No tienen una vida útil previsible para la explotación de dichos derechos, por lo cual se ha considerado que tienen una vida útil indefinida y no están afectas a amortización.

ii) Programas informáticos

Las licencias para programas informáticos adquiridas, se capitalizan sobre la base de los costos en que se ha incurrido para adquirirlas y prepararlas para usar el programa específico. Estos costos se amortizan durante sus vidas útiles estimadas (3 a 5 años).

Los gastos relacionados con el desarrollo o mantenimiento de programas informáticos se reconocen como gasto cuando se incurre en ellos. Los costos directamente relacionados con la producción de programas informáticos únicos e identificables controlados por el Grupo, y que es probable que vayan a generar

beneficios económicos superiores a los costos durante más de un año, se reconocen como activos intangibles. Los costos directos incluyen los gastos del personal que desarrolla los programas informáticos y los gastos generales directamente relacionados con dicho desarrollo.

Los costos de desarrollo de programas informáticos reconocidos como activos, se amortizan durante sus vidas útiles estimadas (no superan los 10 años).

f. Costos por intereses

Los costos por intereses incurridos para la construcción de cualquier activo calificado se capitalizan durante el período de tiempo que es necesario para completar y preparar el activo para el uso que se pretende. Otros costos por intereses se registran en resultados (gastos).

g. Pérdidas por deterioro en el valor de los activos no financieros

Los activos que tienen una vida útil indefinida no están sujetos a amortización y se someten anualmente a pruebas de pérdidas por deterioro del valor. Los activos sujetos a amortización y/o depreciación se someten a pruebas de pérdidas por deterioro siempre que algún suceso o cambio en las circunstancias indique que el valor en libros puede no ser recuperable. Se reconoce una pérdida por deterioro por el exceso del valor en libros del activo sobre su valor recuperable.

El valor recuperable es el mayor entre el valor razonable de un activo menos los costos para la venta o el valor de uso. A efectos de evaluar las pérdidas por deterioro de valor, los activos se agrupan al nivel más bajo para el que hay flujos de efectivo identificables por separado (unidades generadoras de efectivo).

h. Activos financieros

El Grupo clasifica sus activos financieros en las siguientes categorías: **a valor razonable con cambios en resultados y préstamos y cuentas por cobrar. Durante los períodos presentados el Grupo no ha clasificado instrumentos financieros como activos financieros mantenidos hasta su vencimiento y disponibles para la venta.** La clasificación depende del propósito con el que se adquirieron los activos financieros. La Administración determina la clasificación de sus activos financieros en el momento de reconocimiento inicial.

Las adquisiciones y enajenaciones de inversiones se reconocen en la fecha de negociación, es decir, la fecha en que el Grupo se compromete a adquirir o vender el activo. Las inversiones se reconocen inicialmente por el valor razonable más los costos de la transacción para todos los activos financieros no llevados a valor razonable con cambios en resultados. Los activos financieros a valor razonable con cambios en resultados se reconocen inicialmente por su valor razonable, y los costos de la transacción se llevan a resultados.

Las inversiones se dan de baja contablemente cuando los derechos a recibir flujos de efectivo de las inversiones han vencido o se han transferido y el Grupo ha traspasado sustancialmente todos los riesgos y ventajas derivados de su titularidad.

i) Activos financieros a valor razonable con cambios en resultados

Un activo financiero se clasifica en esta categoría si se adquiere principalmente con el propósito de venderse en el corto plazo. Los derivados también se clasifican como adquiridos para su negociación a menos que sean designados como coberturas. Los activos de esta categoría se clasifican como activos corrientes.

Los activos financieros clasificados en esta categoría se valorizan a su valor justo, y las variaciones en dicho valor se reconocen en resultados.

ii) Préstamos y cuentas por cobrar

Los préstamos y cuentas por cobrar son activos financieros no derivados con pagos fijos o determinables que no cotizan en un mercado activo. Se incluyen en activos corrientes, excepto para vencimientos superiores a 12 meses desde de la fecha del Estado de Situación Financiera que se clasifican como activos no corrientes.

En esta categoría se registran deudores por ventas y otros deudores, otras cuentas por cobrar, préstamos a pescadores artesanales y componentes del efectivo y equivalentes al efectivo.

Los activos financieros clasificados en esta categoría se valorizan inicialmente a su valor razonable. Posteriormente se registran por el método del costo amortizado, a base de la tasa efectiva de interés, reconociendo un ingreso financiero por el período comprendido entre el reconocimiento y la cobranza. Aquellos casos en que el plazo de realización es breve (90 ó 180 días), la Sociedad reconoce dichas cuentas a su valor nominal.

i. Instrumentos financieros derivados y actividad de cobertura

Los derivados se reconocen inicialmente al valor razonable en la fecha en que se ha efectuado el contrato de derivados y a cada fecha de reporte. El método para reconocer la pérdida o ganancia resultante depende de si el derivado se ha designado como un instrumento de cobertura y, si es así, de la naturaleza de la partida que está cubriendo. El Grupo designa determinados derivados como:

i) Coberturas del valor razonable de activos o pasivos reconocidos o de un compromiso en firme no reconocido, o bien de una porción identificada de dicho activo o pasivo o compromiso en firme, que pueda atribuirse a un riesgo en particular y afectar al resultado del período. Los cambios en el valor justo están registrados en la cuenta de resultados, junto con cualquier cambio en el valor justo de las partidas cubiertas.

ii) Coberturas de flujos de efectivo asociado a un flujo de Activo o Pasivo reconocido o una transacción prevista altamente probable (cobertura de flujos de efectivo). Los cambios en el valor justo son reconocidos en una Reserva de cobertura de flujos de caja en el patrimonio. Dicha reserva es reconocida en resultados en el período en que la partida cubierta impacta el resultado.

iii) Coberturas de una inversión neta en una operación en el extranjero (cobertura de inversión neta). Las coberturas de inversiones netas en operaciones en el extranjero son coberturas de la exposición a las variaciones en el tipo de cambio relativo a la participación en los activos netos de operaciones en el extranjero. Los cambios en el valor razonable de estos contratos son reconocidos en la Reserva por diferencia de conversión en el patrimonio.

El Grupo dispone de documentación para la transacción que permite establecer la relación existente entre los instrumentos de cobertura y las partidas cubiertas, así como sus objetivos para la gestión del riesgo y la estrategia para manejar varias transacciones de cobertura. El Grupo también evalúa, tanto al inicio como sobre una base continua, efectuando un monitoreo constante sobre la relación de cobertura en el transcurso del contrato, como así mismo al cierre de los estados financieros, esto con el objetivo de verificar las condiciones actuales de los derivados, y si son altamente efectivos para compensar los cambios en el valor razonable o en los flujos de efectivo de las partidas cubiertas.

El valor razonable total de los derivados se clasifica como un activo o pasivo no corriente si el vencimiento restante de la partida cubierta es superior a 12 meses y como un activo o pasivo corriente si el vencimiento restante de la partida cubierta es inferior a 12 meses. Los derivados negociables se clasifican como un activo o pasivo corriente.

j. Inventarios

Las existencias se valorizan a su costo o a su valor neto realizable, el menor de los dos. El costo se determina por el método del costo medio ponderado (PMP).

El costo de los productos terminados y de los productos en curso incluye los costos de las materias primas, la mano de obra directa, otros costos directos, gastos generales de fabricación y la depreciación de los bienes de Propiedades, plantas y equipos que participan en el proceso productivo.

El valor neto realizable es el precio de venta estimado en el curso normal del negocio, menos los costos variables de venta aplicables.

k. Deudores comerciales y otras cuentas por cobrar

Las cuentas comerciales a cobrar se reconocen inicialmente por su valor razonable, posteriormente se valorizan a su costo amortizado usando el método de la tasa de interés efectiva, menos la provisión por pérdidas de deterioro. Se establece una provisión para pérdidas por deterioro de cuentas comerciales a cobrar cuando existe evidencia objetiva de que el Grupo no será capaz de cobrar todos los importes que se le adeudan de acuerdo con los términos originales de las cuentas por cobrar.

l. Efectivo y equivalentes al efectivo

El efectivo y equivalentes al efectivo incluyen el efectivo en caja, o cuentas corrientes bancarias y otras inversiones de corto plazo con alto grado de liquidez cuyos vencimientos originales no exceden los tres meses. En el Estado de Situación Financiera, los sobregiros se clasifican como recursos ajenos en el pasivo corriente, y aquellos fondos mutuos que califican como efectivo y equivalentes al efectivo.

m. Asociadas (coligadas)

Coligadas o asociadas son todas las entidades sobre las que el Grupo ejerce influencia significativa pero **no tiene control**. Dicha condición usualmente viene acompañado por una participación de entre un 20% y un 50% de los derechos de voto. Las inversiones en coligadas o asociadas se contabilizan por el método de participación e inicialmente se reconocen por su costo. La inversión del Grupo en coligadas o asociadas incluye el menor valor (goodwill) (neto de cualquier pérdida por deterioro acumulada) identificada en la adquisición.

La participación del Grupo en las pérdidas o ganancias posteriores a la adquisición de sus coligadas o asociadas se reconoce en resultados, y su participación en otros movimientos posteriores a la adquisición se reconoce en reservas. Los movimientos posteriores a la adquisición acumulados, se ajustan contra el importe en libros de la inversión. Cuando es necesario para asegurar su uniformidad con las políticas adoptadas por la Matriz, se modifican las políticas contables de las asociadas.

n. Información financiera por segmentos operativos

Los segmentos operativos son reportados de manera consistente con la forma en que la Administración visualiza el negocio.

Esta información puede ser distinta de la utilizada en la elaboración de los estados de resultados y de los estados de situación financiera. Por lo tanto, la entidad revela las bases sobre las que la información por segmentos es preparada, así como las reconciliaciones con los importes reconocidos en los estados de resultados y en los estados de situación financiera.

El Grupo opera a través de las siguientes líneas de negocios, las cuales constituyen sus segmentos operativos reportables:

- Línea de Negocio de Harinas Protéicas
- Línea de Negocio de Aceites
- Otros

o. Capital social

El capital social está representado por acciones ordinarias y se clasifican como patrimonio neto.

Los costos incrementales directamente atribuibles a la emisión de nuevas acciones se presentan en el patrimonio neto como una deducción, neta de impuestos, de los ingresos obtenidos.

p. Cuentas por pagar comerciales y otras cuentas por pagar

Los proveedores se reconocen inicialmente a su valor razonable y posteriormente se valorizan a su costo amortizado utilizando el método de la tasa de interés efectiva. Si la diferencia entre el valor razonable y el valor nominal es poco significativa, se valorizan a su valor nominal.

q. Obligaciones con bancos e instituciones financieras

Las obligaciones con bancos e instituciones financieras se reconocen, inicialmente, por su valor razonable, netos de los costos en que se haya incurrido en la transacción. Posteriormente, se valorizan por su costo amortizado y cualquier diferencia entre los fondos obtenidos (netos de los costos necesarios para su obtención) y el valor de reembolso, se reconoce en el estado de resultados durante la vida útil de la deuda de acuerdo al método de la tasa efectiva.

Los recursos ajenos se clasifican como pasivos corrientes a menos que el Grupo tenga un derecho incondicional a diferir su liquidación durante al menos 12 meses después de la fecha de los estados financieros.

r. Impuesto a las ganancias e impuestos diferidos

Los impuestos diferidos se calculan, de acuerdo con el método del pasivo, sobre las diferencias temporarias que surgen entre el Estado de Situación Tributario y el Estado de Situación Financiera.

Sin embargo, si los impuestos diferidos surgen del reconocimiento inicial de un pasivo o un activo en una transacción distinta de una combinación de negocios que en el momento de la transacción no afecta ni al resultado contable ni a la ganancia o pérdida fiscal, no se contabiliza.

El impuesto diferido se determina usando tipos impositivos (y leyes) aprobados en la fecha de los estados financieros y que se espera aplicar cuando el correspondiente activo por impuesto diferido se realice o el pasivo por impuesto diferido se liquide.

Los activos por impuestos diferidos se reconocen en la medida en que es probable que vaya a disponerse de beneficios fiscales futuros con los que poder compensar las diferencias temporarias.

Se reconocen impuestos diferidos sobre las diferencias temporarias que surgen en inversiones en filiales y asociadas, excepto en aquellos casos en que el Grupo pueda controlar la fecha en que revertirán las diferencias temporarias y sea probable que éstas no se vayan a revertir en un futuro previsible.

El impuesto corriente se calcula de acuerdo a la legislación vigente en cada país, y se reconoce en resultados la aplicación de la tasa legal al resultado impositivo calculado en el período.

s. Beneficios a los empleados

Indemnizaciones por años de servicio

El Grupo no tiene obligaciones significativas por indemnizaciones por cese de servicios del personal por no existir una obligación legal sobre el particular, más allá de un número reducido de cupos anuales que por convenios colectivos garantiza este beneficio a todo evento, sin que se traspasen al ejercicio siguiente los cupos no usados. No obstante lo anterior, la práctica crea un uso y costumbre que da lugar a una obligación implícita la cual, bajo NIIF, da reconocimiento a una provisión valuada por el método actuarial.

Los pagos que se efectúan, se imputan a la referida provisión como consecuencia de la decisión de la Sociedad de rescindir su contrato de trabajo antes de la edad normal de jubilación o cuando su pago se pueda producir por otras razones al terminarse la relación contractual.

t. Vacaciones del personal por pagar

Al cierre de cada estado financiero el grupo constituye un pasivo por los feriados legales devengados por el personal de planta y flota vigente que tengan derecho a este beneficio, de acuerdo a la legislación laboral vigente.

Este pasivo se clasifica dentro del pasivo corriente, en el rubro Provisiones Corrientes por Beneficios a los Empleados.

u. Provisiones

Las provisiones se reconocen cuando el Grupo tiene una obligación presente, ya sea legal o implícita, como resultado de sucesos pasados, o bien, es probable que vaya a ser necesaria una salida de recursos para liquidar la obligación y el importe se ha estimado de forma fiable.

Las provisiones se valoran por el valor actual de los desembolsos que se espera que sean necesarios para liquidar la obligación usando la mejor estimación del Grupo.

v. Reconocimiento de ingresos

Los ingresos ordinarios incluyen el valor razonable de las contraprestaciones recibidas o a recibir por la venta de bienes y servicios en el curso ordinario de las actividades del Grupo. Los ingresos ordinarios se presentan netos del impuesto sobre el valor agregado, devoluciones, rebajas y descuentos y después de eliminadas las ventas dentro del Grupo.

El Grupo reconoce los ingresos cuando el importe de los mismos se puede valorar con fiabilidad, es probable que los beneficios económicos futuros vayan a fluir a la entidad y se cumplen las condiciones específicas para cada una de las actividades del Grupo, tal y como se describe a continuación. No se considera que sea posible valorar el importe de los ingresos con fiabilidad hasta que no se han resuelto todas las contingencias relacionadas con la venta.

i) Ventas de bienes

Las ventas de bienes se reconocen cuando una entidad del Grupo ha entregado los productos al cliente, el cliente tiene total discreción sobre el canal de distribución y sobre el precio al que se venden los productos, y no existe ninguna obligación pendiente de cumplirse que pueda afectar la aceptación de los productos por parte del cliente. La entrega no tiene lugar hasta que los productos se han entregado donde corresponde, los riesgos de obsolescencia y pérdida se han transferido al cliente, y el cliente ha aceptado los productos de acuerdo con el contrato de venta.

Las ventas de exportación se basan en los Incoterms 2000, la normativa oficial para la interpretación de términos comerciales según la Cámara de Comercio Internacional.

Las ventas se reconocen en función del precio fijado en el contrato de venta, neto de los descuentos por volumen y las devoluciones estimadas a la fecha de la venta. Los descuentos por volumen se evalúan en función de las compras anuales previstas. Se asume que no existe un componente de financiación, dado el plazo medio de cobro asociado a las ventas, lo que está en línea con la práctica del mercado.

ii) Ventas de servicios

Los ingresos derivados de la prestación de servicios, se reconocen a las tarifas estipuladas en el contrato a medida que se realizan las horas del personal y se incurre en los gastos directos.

w. Arrendamientos

Los ingresos por arrendos, en los cuales una porción significativa de los riesgos y beneficios del propietario son retenidos por el arrendador, son clasificados como arrendamiento operacional. Pagos realizados bajo arrendamientos operacionales son reconocidos en el estado de resultados en una línea en el período de realización del arrendamiento.

i) Cuando el Grupo es el arrendatario

Arrendamiento financiero

Los arrendatarios de activo fijo en los que el Grupo tiene sustancialmente todos los riesgos y beneficios inherentes a la propiedad de los activos se clasifican como arrendamientos financieros. Los arrendamientos financieros se reconocen al inicio del contrato al menor entre el valor razonable del activo arrendado y el valor presente de los pagos mínimos por el arrendamiento. Cada pago por arrendamiento se desglosa entre la reducción de la deuda y la carga financiera, de forma que se obtenga un tipo de interés constante sobre el saldo de la deuda pendiente de amortizar. La obligación de pago derivada del arrendamiento, neta de la carga financiera, se reconoce dentro de otras cuentas por pagar clasificadas según su vencimiento. La parte de interés de la carga financiera se reconoce en el estado de resultado durante el período de vigencia del arrendamiento, a objeto de obtener un tipo de interés periódico constante sobre el saldo de la deuda pendiente de amortizar de cada período.

Arrendamiento operativo

Los arrendamientos en los que el arrendador conserva una parte importante de los riesgos y ventajas derivados de la titularidad se clasifican como arrendamientos operativos. Los pagos en concepto de arrendamiento operativo se cargan en el estado de resultados sobre una base lineal durante el período de arrendamiento.

ii) Cuando el Grupo es el arrendador

Los ingresos por arrendamiento se reconocen durante el período del arrendamiento de acuerdo con el método de la inversión neta, que refleja un tipo de rendimiento periódico constante.

Por su inmaterialidad, los activos arrendados a terceros bajo contratos de arrendamiento operativo se incluyen dentro de Propiedades, plantas y equipo en el Estado de Situación Financiera.

Los ingresos derivados del arrendamiento se reconocen de forma lineal durante el plazo del arrendamiento.

x. Distribución de dividendos

De acuerdo a las políticas establecidas por la sociedad, la distribución de dividendos a los accionistas se reconoce como un pasivo en las cuentas anuales consolidadas del Grupo, cuando tal obligación se devenga de acuerdo a la política de dividendos vigente.

Para efectos de la determinación de la utilidad líquida distribuible, esto es, la utilidad líquida a considerar para el cálculo del dividendo mínimo obligatorio y adicional, se excluirán de los resultados del período (cuenta Ganancia Atribuible a los Tenedores de Instrumentos de Participación en el Patrimonio Neto de la Controladora) los resultados no realizados de variaciones relevantes del valor razonable de los activos y pasivos.

y. Medio ambiente

Este gasto es aquel cuya finalidad es minimizar el impacto medioambiental, su protección o mejora, teniendo en cuenta la naturaleza, políticas y regulaciones de las actividades desarrolladas por el Grupo.

5. Gestión de riesgos

Factor de Riesgo Financiero

A.- Factores de riesgo financiero asociados a Empresa Pesquera Eperva S.A.

Los riesgos de la sociedad matriz están fundamentalmente asociados a sus colocaciones mantenidas en instrumentos financieros de renta fija y variable, los cuales pueden ser emitidos tanto en el sistema financiero local como exterior. Entre estos riesgos están el de tasa de interés, tipo de cambio, de crédito y el del valor bursátil de las inversiones de renta variable. Para un manejo acotado de estos riesgos se han definido políticas de inversión, identificando los instrumentos permitidos y definiendo límites por tipo de instrumento, emisor y clasificación de riesgo.

B.- Riesgos asociados a Corpesca S.A.

a. Capturas pesqueras

Dada la naturaleza del negocio, la principal fuente de riesgo se encuentra en la presencia, abundancia y disponibilidad de especies pelágicas en las zonas de pesca de la Sociedad filial Corpesca S.A. ubicadas en las Regiones XV, I y II del norte de Chile, las que condicionan sus niveles de ingresos y costos. Estas fluctuaciones están determinadas por fenómenos y ciclos de la naturaleza, así como por medidas de administración de la autoridad, tales como vedas y fijaciones de cuotas por especies inherentes al límite máximo de captura.

La sociedad afronta estas variaciones en la disponibilidad relativa de materia prima utilizando en forma flexible su capacidad instalada, manteniendo en condición de operar la totalidad de su capacidad productiva.

b. Precio de harina y aceite de pescado

Otro importante factor de riesgo lo constituyen los precios de mercado de la harina y aceite de pescado, los cuales están determinados principalmente por la relación entre la oferta y demanda mundial, factor sobre el cual la compañía no tiene control alguno. También influyen de una manera importante en la formación de precios de estos productos, el comportamiento de los precios de los productos sustitutos en el mercado mundial, tales como proteínas vegetales y de otros animales, como también de los aceites vegetales.

Los precios de estos productos tienden a fluctuar en forma importante dentro de un mismo año, como también de año en año, situación que se replica en la harina y aceite de pescado.

c. Riesgo de tipo de cambio

Las harinas y aceites de pescado se transan fundamentalmente en dólares estadounidenses, por lo que prácticamente el 100% de los ingresos de la compañía están indexados a esta moneda. Dado lo anterior, el financiamiento proveniente de instituciones que en general mantiene la Sociedad Corpesca S.A. está nominado en dólares, así como también el precio de parte de los insumos comprados. No obstante lo anterior, la necesaria conversión a pesos chilenos de una parte importante de los retornos está expuesta a las variaciones de tipo de cambio, riesgo que en determinadas circunstancias es acotado con el uso de derivados financieros.

Aquellas ventas pactadas en moneda distinta al dólar norteamericano por lo general son convertidas a dicha moneda mediante el uso de contratos de venta forward que dolarizan tales ingresos. Lo anterior elimina el riesgo asociado a la volatilidad de esas monedas respecto del dólar norteamericano. Inversamente, por lo general aquellas compras de insumos en moneda distinta al dólar son convertidas a dicha moneda utilizando contratos de compra forward que dolarizan tales egresos. Finalmente, para proteger los flujos generados por inversiones permanentes en el exterior en moneda distinta al dólar, se generan coberturas con contrato de venta forward que dolarizan los correspondientes ingresos futuros.

Al efectuar un análisis de sensibilidad sobre aquella parte de los retornos que debe ser convertida a pesos chilenos (se asume un 44% de la venta), bajo un escenario de variación de un 1% en el valor promedio del tipo de cambio al cual se venden estos dólares y a todo lo demás constante, el efecto en resultados sería de MUS\$ 2.464 como utilidad o pérdida en el período reportado, dependiendo si la variación es sobre o bajo el promedio respectivamente.

d. Riesgo de precio de los combustibles

La Sociedad Corpesca S.A. está expuesta a las fluctuaciones en los precios de los combustibles, específicamente del diesel y el bunker oil. Si bien la empresa no utiliza derivados para mitigar este riesgo principalmente porque las capturas futuras son inciertas, existe en promedio una correlación positiva entre el precio de estos productos y el de las harinas de pescado como reflejo del nivel de actividad económica global.

e. Riesgo de crédito

La exposición de la Sociedad Corpesca S.A., al riesgo de crédito es atribuible principalmente a las deudas comerciales por operaciones de venta a clientes nacionales y extranjeros, cuyos importes se reflejan en el Estado de Situación Financiera netos de provisiones. Una parte importante de las ventas se efectúan contra cartas de crédito emitidas por bancos de primera línea, en tanto que no obstante el buen historial de pagos que por años ha mostrado una parte importante del resto de los clientes, existen seguros de crédito que cubren una parte significativa de las ventas efectuadas sin esta modalidad.

Como consecuencia de lo anterior, no ha sido necesario constituir provisiones para riesgo de incobrabilidad.

El riesgo de crédito de los fondos líquidos e instrumentos financieros adquiridos es limitado al ser las contrapartes entidades financieras de primera línea con altas calificaciones crediticias.

f. Riesgo de tasa de interés

La sociedad opera con un bajo nivel de endeudamiento. No obstante lo anterior, se mantiene en general deuda financiera, principalmente de corto plazo correspondiente a créditos de comercio exterior en dólares estadounidenses indexados a la tasa flotante libor, por lo que en sus renovaciones ellos quedan expuestos a las fluctuaciones de ésta, existiendo en el mercado instrumentos para asegurar niveles fijos de tasas de interés para plazos mayores.

Los préstamos que devengan intereses al 31 de Diciembre de 2012 ascienden a MUS\$ 181.548 (netos de intereses devengados), representando un 24,2% del total de activos.

Al efectuar un análisis de sensibilidad sobre esta deuda, a todo lo demás constante, el efecto en resultados bajo un escenario en que las tasas de interés fueran un 1% anual superiores a las vigentes sería de MUS\$ 1.846 de mayores gastos por intereses en el período reportado.

g. Riesgo de liquidez

Es política de la Sociedad Corpesca S.A., mantener una protección frente al riesgo de liquidez, basada en la mantención de disponibilidades de recursos líquidos, así como también en la disposición de suficientes líneas de crédito bancarias, pudiendo hacer frente a las necesidades de la operación de una manera adecuada.

Al respecto, de manera permanente se efectúan proyecciones de flujo de caja, análisis de la situación financiera, del entorno económico y del mercado de la deuda, de manera que en caso de ser necesario, contratar nuevos créditos o reestructurar los existentes a plazos coherentes con la generación de flujos.

A continuación se resumen los Pasivos Financieros no derivados por vencimiento al cierre de los períodos 2012 y 2011:

International Financial Reporting Standards – Estados Financieros Consolidados

Al 31 de Diciembre de 2012 – Cifras expresadas en Miles de Dólares Estadounidenses

Capital más intereses	Hasta 90 días	Más de 90 días hasta 180 días	Más de 180 días hasta 1 año	Más de 1 año hasta 5 años	Total
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Pasivos financieros no derivados					
Préstamos Bancarios	76.364	47.075	29.074	46.500	199.013
Cuentas por pagar comerciales	32.565	-	-	-	32.565
Cuentas por pagar a entidades relacionadas	8.164	-	-	-	8.164
Total 31 de Diciembre 2012	117.093	47.075	29.074	46.500	239.742

Capital más intereses	Hasta 90 días	Más de 90 días hasta 180 días	Más de 180 días hasta 1 año	Más de 1 año hasta 5 años	Total
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Pasivos financieros no derivados					
Préstamos Bancarios	112.050	7.044	8.284	16.500	143.878
Cuentas por pagar comerciales	31.856	-	-	-	31.856
Cuentas por pagar a entidades relacionadas	16.020	-	-	-	16.020
Total 31 de Diciembre 2011	159.926	7.044	8.284	16.500	191.754

h. Riesgo sobre bienes físicos y de interrupción del negocio

Por la naturaleza de la actividad que desarrolla la Filial Corpesca S.A., tanto en el mar, como en una zona geográfica de riesgo sísmico, se mantienen seguros integrales que cubren a la flota de barcos pesqueros, las plantas, edificios, maquinarias, existencias, y sus operaciones. También existen coberturas de seguros sobre cascos aéreos, accidentes personales, exportaciones, importaciones y transporte, entre otros.

Respecto del riesgo de interrupción del negocio, existen coberturas adecuadas para la mayoría de las situaciones de riesgo.

6. Estimaciones y criterios contables

La preparación de estos estados financieros consolidados anuales, requiere la utilización de supuestos y estimaciones que afectan a los valores de los activos y pasivos registrados, la presentación de activos y pasivos contingentes al final del período, así como a los ingresos y gastos reconocidos a lo largo del período, según corresponda.

Dado lo anterior los resultados reales podrían diferir de las estimaciones realizadas.

Determinadas estimaciones contables son consideradas críticas si:

- a) La naturaleza de las estimaciones y suposiciones es material debido a los niveles de subjetividad y a los juicios necesarios para la contabilización de asuntos con gran incertidumbre o bien por la propensión de dichos asuntos a variar.
- b) El impacto de las estimaciones y suposiciones en la situación financiera o la actuación operativa es material.

A continuación se indican los principales aspectos que involucran un mayor grado de utilización de supuestos y estimaciones.

a. Vida útil propiedades, planta y equipos.

La administración del Grupo determinó las vidas útiles de Propiedades, Plantas y Equipos y los correspondientes cargos por depreciación. Esta estimación se basa en el trabajo realizado por expertos independientes y personal técnico del Grupo. Esto podría cambiar como consecuencia de innovaciones técnicas u otras circunstancias relacionadas a la industria.

a. Provisión por indemnización por años de servicio.

El Grupo no tiene obligaciones significativas por indemnizaciones por cese de servicios del personal por no existir una obligación legal sobre el particular, más allá de un número reducido de cupos anuales que por convenios colectivos garantiza este beneficio a todo evento, sin que se traspasen al ejercicio siguiente los cupos no usados. No obstante lo anterior, la práctica crea un uso y costumbre que da lugar a una obligación implícita la cual, bajo NIIF, da reconocimiento a una provisión valuada por el método actuarial.

Los supuestos y variables actuariales utilizados en el cálculo de la provisión se exponen en nota 17.

7. Propiedades, planta y equipo

La composición del rubro y sus correspondientes saldos netos, brutos y depreciación acumulada, está compuesto por los siguientes conceptos.

Activos Netos

	31-12-2012	31-12-2011
	MUS\$	MUS\$
Construcciones en Curso	6.428	15.907
Terrenos	68.012	67.889
Edificios	44.526	43.044
Plantas y Equipos	228.219	220.778
Equipos de Tecnología	131	115
Vehículos	793	821
Otros Activos	28.586	30.783
Total Propiedades, Pantas y Equipos, Netos	376.695	379.337

Activos Brutos

Propiedades Plantas y Equipos, Bruto	31-12-2012	31-12-2011
	MUS\$	MUS\$
Construcciones en Curso	6.428	15.907
Terrenos	68.012	67.889
Edificios	74.717	71.248
Plantas y Equipos	645.353	607.801
Equipos de Tecnología	357	264
Vehículos	3.137	3.035
Otros Activos	30.536	32.675
Total Propiedades, Pantas y Equipos, Bruto	828.540	798.819

Depreciación Acumulada Total

Depreciación Acumulada Propiedades Plantas y Equipos	31-12-2012	31-12-2011
	MUS\$	MUS\$
Construcciones en Curso	-	-
Terrenos	-	-
Edificios	(30.191)	(28.204)
Plantas y Equipos	(417.134)	(387.023)
Equipos de Tecnología	(226)	(149)
Vehículos	(2.344)	(2.214)
Otros Activos	(1.950)	(1.892)
Total Depreciación Acumulada Propiedades Plantas y equipos	(451.845)	(419.482)

International Financial Reporting Standards – Estados Financieros Consolidados

Al 31 de Diciembre de 2012 – Cifras expresadas en Miles de Dólares Estadounidenses

La composición y el movimiento de las propiedades, plantas y equipos y de su correspondiente depreciación acumulada al 31 de Diciembre de 2012 y 2011, son las siguientes:

	Construcciones en Curso	Terrenos	Edificios	Plantas y Equipos	Equipos Tecnología	Vehículos	Otros Activos	Total
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Al 01 de Enero de 2012								
Costo o Valuación, Bruto	15.907	67.988	71.507	607.801	264	3.035	32.317	798.819
Depreciación Acumulada	-	-	(28.204)	(387.023)	(149)	(2.214)	(1.892)	(419.482)
Valor Neto según libro	15.907	67.988	43.303	220.778	115	821	30.425	379.337
Período al 31 de Diciembre de 2012								
Apertura monto neto, según libro	15.907	67.988	43.303	220.778	115	821	30.425	379.337
Adiciones	39.137	-	97,00	72	37	31	-	39.374
Activaciones Obras en Curso	(48.616)	24	3.524	44.764	56	148	100	0
Desapropiaciones Valor Bruto	-	-	(411)	(7.284)	-	(77)	(3)	(7.775)
Desapropiaciones Dep. Acumulada	-	-	123	7.165	-	55	1	7.344
Otros Incrementos (decrementos)	-	-	-	-	-	-	(1.879)	(1.879)
Reclasificación Depreciaciones Acum.	-	-	-	-	-	-	-	0
Depreciación del Ejercicio	-	-	(2.110)	(37.276)	(77)	(185)	(58)	(39.706)
Valor Neto según libro	6.428	68.012	44.526	228.219	131	793	28.586	376.695
Al 31 de Diciembre de 2012								
Costo o Valuación, Bruto	6.428	68.012	74.717	645.353	357	3.137	30.536	828.540
Depreciación Acum. y Deterioro	-	-	(30.191)	(417.134)	(226)	(2.344)	(1.950)	(451.845)
Valor Neto según libro	6.428	68.012	44.526	228.219	131	793	28.586	376.695

	Construcciones en Curso	Terrenos	Edificios y Construcciones	Plantas y Equipos	Equipos Tecnología	Vehículos	Otros Activos	Total
Al 01 de Enero de 2011								
Costo o Valuación, Bruto	13.419	68.732	69.937	580.057	149	2.741	23.806	758.841
Depreciación Acumulada	-	-	(26.328)	(354.913)	(119)	(2.006)	(1.850)	(385.216)
Valor Neto según libro	13.419	68.732	43.609	225.144	30	735	21.956	373.625
Período al 31 de Diciembre de 2011								
Apertura monto neto, según libro	13.419	68.732	43.609	225.144	30	735	21.956	373.625
Adiciones	41.560	-	-	17	-	-	5.655	47.232
Activaciones Obras en Curso	(39.072)	-	1.430	37.125	115	306	159	63
Desapropiaciones	-	(843)	(119)	(2.198)	-	(12)	-	(3.172)
Otros Incrementos (decrementos)	-	-	72	2.116	-	12	-	2.200
Reclasificación Valores Bruto	-	-	-	-	-	-	3.055	3.055
Reclasificación Depreciaciones Acum.	-	-	-	(7.200)	-	-	-	(7.200)
Depreciación del Ejercicio	-	-	(1.948)	(34.226)	(30)	(220)	(42)	(36.466)
Valor Neto según libro	15.907	67.889	43.044	220.778	115	821	30.783	379.337
Al 31 de Diciembre de 2011								
Costo o Valuación, Bruto	15.907	67.889	71.248	607.801	264	3.035	32.675	798.819
Depreciación Acum. y Deterioro	-	-	(28.204)	(387.023)	(149)	(2.214)	(1.892)	(419.482)
Valor Neto según libro	15.907	67.889	43.044	220.778	115	821	30.783	379.337

Dentro del rubro Otros Activos, se encuentran los Materiales de Repuestos utilizados tanto en Plantas Procesadoras como en Barcos Pesqueros, dichos repuestos, se han ido consumiendo en el transcurso normal de las operaciones de la compañía, no generando una mayor expectativa de vida útil en los activos que la reciben. Estos son rebajados del ítem bajo Otros Incrementos (Decrementos), y registrados como gastos de operación del ejercicio, en la planta o activo que lo originó.

De acuerdo con la práctica de la industria, el Grupo asegura sus activos y operaciones a nivel global. Entre los riesgos asegurados se incluyen los daños en elementos de propiedades, planta y equipo, con las consecuentes interrupciones en el negocio que éstas conllevan. El Grupo considera que el actual nivel de cobertura es, en general, adecuado para los riesgos inherentes a su actividad.

International Financial Reporting Standards – Estados Financieros Consolidados

Al 31 de Diciembre de 2012 – Cifras expresadas en Miles de Dólares Estadounidenses

La depreciación de la filial Corpesca S.A., generada en los ejercicios 2012 y 2011 presenta la siguiente distribución:

Depreciación Propiedades, Plantas y Equipos	31-12-2012	31-12-2011
	MUS\$	MUS\$
Costo en Stock	11.479	10.870
Costo de Ventas	23.699	22.558
Gasto de Administración	4.567	3.037
Total Depreciación	39.745	36.465

El Grupo no mantiene obligaciones por desmantelamiento en los puertos o instalaciones en que desarrolla su actividad y no avizora que tales obligaciones surjan en un futuro previsible.

Durante el ejercicio 2012 el valor contable de los activos no sufrió variaciones sustanciales. Durante el ejercicio 2011, la administración realizó un ajuste a resultados por deterioro al valor libro de ciertas naves pesqueras, la mayoría de las cuales cambió recientemente su condición a no operativa. El ajuste señalado asciende a MUS\$ 7.200 y ha sido incluido en Otros egresos de operación. Cabe señalar que los activos de planta y naves pesqueras que no participan en la operación de la empresa se registran a su valor de liquidación, el que ha sido determinado por tasadores externos.

En el mes de mayo de 2012 la matriz paralizó la operación de producción de harina y aceite de pescado en la planta Tocopilla a raíz de las bajas capturas de las especies autorizadas, situación que se vio agravada por la drástica reducción de la cuota del recurso jurel. Esta unidad será suplida redistribuyendo equipos y producciones entre las restantes plantas, al utilizar la capacidad disponible en éstas. Al cierre del ejercicio el valor de libros de estos activos es de US\$14,7 millones. El destino final de los activos inmobiliarios se resolverá una vez terminado el proceso antes señalado. Se estima que el resultado neto de estas operaciones no afectará de manera material los resultados de la empresa.

8. Activos intangibles

La composición y movimiento de los activos intangibles y de su correspondiente amortización acumulada al 31 de Diciembre de 2012 y 2011, son los siguientes:

Movimiento	Licencia Software	Derechos de Pesca	Total
	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Al 01 de Enero de 2012			
Costo o Valuación	2.025	539	2.564
Amortización Acumulada	(951)	-	(951)
Valor Neto según libro	1.074	539	1.613
Período terminado al 31 de Diciembre de 2012			
Apertura monto neto, según libro	1.074	539	1.613
Adiciones	-	-	-
Bajas	-	-	-
Deterioro y otros ajustes	-	-	-
Amortización del Ejercicio	(169)	-	(169)
Valor Neto	905	539	1.444
Al 31 de Diciembre de 2012			
Costo o Valuación	2.025	539	2.564
Amortización Acumulada	(1.120)	-	(1.120)
Valor Neto al 31 de Diciembre de 2012	905	539	1.444

International Financial Reporting Standards – Estados Financieros Consolidados

Al 31 de Diciembre de 2012 – Cifras expresadas en Miles de Dólares Estadounidenses

Movimiento	Licencia Software	Derechos de Pesca	Total
	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Al 01 de Enero de 2011			
Costo o Valuación	1.954	539	2.493
Amortización Acumulada	(717)	-	(717)
Valor Neto según libro	1.237	539	1.776
Período terminado al 31 de Diciembre de 2011			
Apertura monto neto, según libro	1.237	539	1.776
Adiciones	71	-	71
Bajas	-	-	-
Deterioro y otros ajustes	-	-	-
Amortización del Ejercicio	(234)	-	(234)
Valor Neto	1.074	539	1.613
Al 31 de Diciembre de 2011			
Costo o Valuación	2.025	539	2.564
Amortización Acumulada	(951)	0	(951)
Valor Neto al 31 de Diciembre de 2011	1.074	539	1.613

La Sociedad filial Corpesca S.A. ha definido los Derechos de Pesca adquiridos mediante compra de embarcaciones que están asociadas a éstos han sido definidos por la Sociedad como activos intangibles con vida útil indefinida, dado que la Administración considera que estos derechos no tienen término de vida previsible. No obstante, se efectúa el test de deterioro en forma anual para comprobar la suficiencia de su valor, de acuerdo con la política contable indicada en la nota 4, los cuales al cierre de estos estados financieros consolidados no han arrojado indicios de deterioro en el valor de éstos.

Asimismo, el Grupo está constantemente monitoreando las condiciones de mercado y la generación de posibles indicadores de deterioro de los activos intangibles con vida útil definida, como son las licencias de software. En efecto, de existir indicios que indiquen alguna debilitación sostenida en el valor de estos activos, la sociedad realizará un test de deterioro para cada licencia y rebajará el valor de estos activos, si el cálculo así lo determina.

La amortización de estos activos intangibles con vida útil definida, se incluye dentro del rubro Gastos de administración en el estado de resultados integrales.

El Grupo no mantiene goodwill ni gastos por investigación y desarrollo en sus activos intangibles, ni en gastos del período.

9. Inversiones en sociedades asociadas

El movimiento de la inversión en sociedades asociadas al 31 de Diciembre de 2012 y 2011, es el siguiente:

Detalle	31-12-2012	31-12-2011
	MUS\$	MUS\$
Saldo Inicial	61.292	61.340
Inversión Orizon S.A.	-	362
Ajuste Patrimonio por Inv. En Orizon S.A. (*)	-	353
Inversión Golden Omega S.A.	8.554	6.066
Resultado proporcional	(3.090)	(1.482)
Resultado no realizado	(499)	(1.008)
Resultado realizado	508	-
Dividendos recibidos	(1.462)	(3.889)
Otros movimientos patrimoniales	1.079	(450)
Valor Neto final	66.382	61.292

(*) Corresponde a ajuste patrimonial por adquisición de participación en entidad bajo control común

El detalle de la inversión en asociadas al 31 de Diciembre de 2012 y 2011, es el siguiente:

Diciembre de 2012

Nombre	País de procedencia	Activos	Pasivos	Patrimonio	Ingresos	Utilidad (Pérdida)	Participación	Monto Inversión
		MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	%	MUS\$
KMP	Alemania	106.603	79.948	26.655	310.503	7.901	50	13.328
Com. y Ediciones Ltda.	Chile	75	51	24	9	1	73,5	12
Serv. Corp. Sercor S.A.	Chile	11.656	5.585	6.071	4.040	(30)	10	607
Sigma S.A.	Chile	26.083	25.003	1.080	26.395	(4.722)	5	138
Golden Omega S.A.	Chile	150.955	114.922	36.033	5.769	(11.886)	35	12.112
Orizon S.A.	Chile	700.210	294.298	405.912	220.802	(27.672)	9,9	40.185
Valor Neta Diciembre de 2012		995.582	519.807	475.775	567.518	(36.408)		66.382

Diciembre de 2011

Nombre	País de procedencia	Activos	Pasivos	Patrimonio	Ingresos	Utilidad (Pérdida)	Participación	Monto Inversión
		MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	%	MUS\$
KMP	Alemania	32.690	11.568	21.122	235.327	3.376	50	10.561
Com. y Ediciones Ltda.	Chile	68	47	20	9	4	73,5	13
Serv. Corp. Sercor S.A.	Chile	7.703	8.241	5.767	3.245	(538)	10	577
Sigma S.A.	Chile	23.940	28.586	(185)	24.068	(4.646)	5	10
Golden Omega S.A.	Chile	86.535	63.044	23.493	-	(5.159)	35	7.215
Orizon S.A.	Chile	628.017	638.934	433.490	235.063	(10.917)	9,9	42.916
Valor Neta Diciembre de 2011		778.953	750.420	483.707	497.712	(17.880)		61.292

El valor de inversión en la asociada Golden Omega S.A. considera un ajuste de resultado no realizado de MUS\$ 499 a diciembre de 2012 y de MUS\$ 1.008 a diciembre de 2011, generado por venta de aceite de su accionista Corpesca S.A.

International Financial Reporting Standards – Estados Financieros Consolidados

Al 31 de Diciembre de 2012 – Cifras expresadas en Miles de Dólares Estadounidenses

10. Activos financieros corrientes y no corrientes

El detalle de los activos financieros del Grupo al 31 de Diciembre de 2012 y 2011, clasificados según su clase y su exposición en los estados de situación financiera consolidados es el siguiente:

ACTIVOS FINANCIEROS	31 de Diciembre 2012		31 de Diciembre 2011	
	Valor Razonable con Efecto en Resultado	Ptamos. y Ctas. por Cobrar	Valor Razonable con Efecto en Resultado	Ptamos. y Ctas. por Cobrar
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
ACTIVOS CORRIENTES				
Efectivo y equivalentes al efectivo	28.737	22.929	8.139	29.024
Efectivo	-	20.069	-	27.603
Depósitos a Plazo	-	2.860	-	1.421
Fondos Mutuos	28.737	-	8.139	-
Otros Activos Financieros	29.872	-	16.633	-
Indices Accionarios	4.020	-	6.221	-
Notas Estructuradas	24.789	-	9.792	-
Opciones	134	-	-	-
Fondos Mutuos	-	-	620	-
Fondos Inmobiliarios	929	-	-	-
Deudores Comerciales	-	148.092	-	111.880
Cuentas Por Cobrar Entidades Relacionadas	-	2.887	-	5.956
Totales	58.609	173.908	24.772	146.860
ACTIVOS NO CORRIENTES	4.728	-	4.913	-
Fondo en Administración para Pago de Pensiones	4.703	-	4.890	-
Acciones	25	-	23	-
Totales	4.728	-	4.913	-

La valorización de activos financieros a valor justo corresponde en su totalidad a una valorización indicada en nota 4 h), es decir corresponden a valores de mercados obtenidos de sus respectivas cotizaciones.

Al cierre de ambos períodos no existen diferencias significativas entre el valor contable y el valor de mercado de estos activos financieros.

Total Activos Financieros	Valor Contable		Valor Razonable	
	31-12-2012	31-12-2011	31-12-2012	31-12-2011
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Deudores Comerciales	148.092	111.880	148.092	111.880
Inversiones financieras temporales	28.737	8.139	28.737	8.139
Otros Activos financieros	29.872	16.633	29.872	16.633
Colocaciones a plazo	2.860	1.421	2.860	1.421
Fondo en Administración para Pago de Pensiones	4.703	4.890	4.703	4.890
Acciones	25	23	25	23
Total	214.289	142.986	214.289	142.986

International Financial Reporting Standards – Estados Financieros Consolidados

Al 31 de Diciembre de 2012 – Cifras expresadas en Miles de Dólares Estadounidenses

a. Deudores comerciales y otras cuentas por cobrar.

La composición de este rubro al 31 de Diciembre de 2012 y 2011, es la siguiente:

Miles de dólares	Hasta 90 días		90 días a 1 año		Total Activo Corriente	
	31-12-2012	31-12-2011	31-12-2012	31-12-2011	31-12-2012	31-12-2011
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Deudores por Venta	106.730	98.766	32.829	4.224	139.559	102.990
Documentos por Cobrar	738	504	-	-	738	504
Deudores Varios	5.580	6.714	-	-	5.580	6.714
Iva por recuperar	2.215	1.672	-	-	2.215	1.672
Total Cuentas por Cobrar Corrientes	115.263	107.656	32.829	4.224	148.092	111.880

Al 31 de diciembre de 2012 y 2011, no existe provisión de incobrables, estando la cartera vigente de acuerdo a los plazos comerciales convenidos.

b. Efectivo y Equivalentes al Efectivo.

La composición de este rubro al cierre de ambos ejercicios es la siguiente:

Miles de Dólares	31-12-2012	31-12-2011
	Libre disposición	Libre disposición
	MUS\$	MUS\$
Caja y Bancos	20.069	27.603
Colocaciones a plazo	2.860	1.421
Fondos Mutuos	28.737	8.139
Total	51.666	37.163

11. Otros activos no financieros

Para los ejercicios al 31 de Diciembre de 2012 y 2011, el Grupo presenta arrendos, seguros, patentes y otros derechos, todos pagados por anticipado, como Activos No Financieros Corrientes.

Activos No Financieros Corrientes	31-12-2012	31-12-2011
	MUS\$	MUS\$
Pagos Anticipados	7.207	6.035
Tota Otros Activos No Financieros	7.207	6.035

12. Instrumentos financieros derivados

La sociedad, utiliza en ciertas oportunidades contratos de cobertura para cubrir el riesgo cambiario, sobre las transacciones altamente probables o comprometidas, corroborando su efectividad y resultados mediante monitoreos constantes, en función a las variables de mercado de cada cierre contable.

Los instrumentos financieros registrados a valor justo en el estado de situación financiera al 31 de diciembre de 2012, se clasifican según la forma de obtención de su valor justo, utilizando las metodologías previstas en la NIC 39, cuyas jerarquías son las siguientes:

Nivel I : Valores o precios de cotización en mercados activos para activos y pasivos idénticos.

Nivel II : Información (“inputs”) provenientes de fuentes distintas a los valores de cotización del Nivel I, pero observables en mercado para los activos y pasivos ya sea de manera directa (precios) o indirecta (obtenidos a partir de precios).

Nivel III : Inputs para activos o pasivos que no se basan en datos de mercado observables.

a. Instrumentos derivados designados como cobertura

Al cierre de los estados financieros, la Sociedad Corpesca S.A. y sus filiales mantienen los siguientes Instrumentos derivados designados como cobertura:

i) Instrumentos de cobertura riesgo (flujo de efectivo)

Ventas y deudores comerciales en monedas distintas al dólar

El grupo mantiene instrumentos derivados para cubrir la variación cambiaria que afecta a los flujos originados por Ventas realizadas en monedas distintas a la moneda funcional del grupo.

Los efectos de estos instrumentos derivados, se presentan temporalmente hasta la fecha de liquidación en Patrimonio Neto dentro del rubro “Reservas de Cobertura”, descontando su contrapartida del importe de las partidas protegidas en el activo corriente.

Al 31 de Diciembre de 2012 y 2011, el grupo mantiene los siguientes instrumentos derivados designados como cobertura de Flujos Esperados:

Tipo Opreción	Tipo de Cambio	Monto MUS\$	Tipo Cobertura	Ajuste a Valor Razonable	Jerarquia Valor Justo	Número Operaciones
Venta de Forward	USD-EUR	1.006	Flujo de efectivo	2	Nivel I	11
Total Diciembre 2012				2		11

Tipo Opreción	Tipo de Cambio	Monto MUS\$	Tipo Cobertura	Ajuste a Valor Razonable	Jerarquia Valor Justo	Número Operaciones
Venta de Forward	USD-EUR	5.389	Flujo de efectivo	155	Nivel I	30
Total Diciembre 2011				155		30

Pagos a proveedores en moneda distinta a dolar

Estas operaciones se generan con el objeto de proteger la variación cambiaria que afecta los flujos originados por compromisos a firme contraídos en monedas distintas a la moneda funcional del grupo. Dichos compromisos corresponden principalmente a contratos de compra de mercaderías.

International Financial Reporting Standards – Estados Financieros Consolidados

Al 31 de Diciembre de 2012 – Cifras expresadas en Miles de Dólares Estadounidenses

Cabe destacar, que la programación de embarques y sus pagos asociados a estos proveedores, han sido preparados según la experiencia y costumbre de la administración en el pasado, con proveedores conocidos y bajo condiciones actuales, incluyendo todas las variables para una estimación razonablemente eficaz. Por lo tanto, éstos no generan ningún tipo de descalces significativo.

Los efectos de estos instrumentos derivados, se presentan temporalmente hasta su liquidación, en Patrimonio Neto dentro del rubro “Reservas de Cobertura”, descontando su contrapartida del importe de las partidas protegidas en el pasivo corriente (Acreedores Comerciales).

Al 31 de Diciembre de 2012 y 2011, el grupo mantiene los siguientes instrumentos derivados designados como cobertura de Flujos Esperados:

Tipo Opreción	Tipo de Cambio	Monto Miles Dólares	Tipo Cobertura	Ajuste a Valor Razonable	Jerarquía Valor Justo	Número Operaciones
Compra de Forward	EUR-USD	6.977	Flujo de efectivo	141	Nivel I	88
Total Diciembre 2012				141		88

Tipo Opreción	Tipo de Cambio	Monto Miles Dólares	Tipo Cobertura	Ajuste a Valor Razonable	Jerarquía Valor Justo	Número Operaciones
Compra de Forward	EUR-USD	10.994	Flujo de efectivo	(318)	Nivel I	108
Total Diciembre 2011				(318)		108

ii) Instrumentos de cobertura de inversión neta

Las coberturas de Inversión, se generan principalmente con el objeto de proteger los flujos generados por inversiones permanentes en el exterior, realizadas y controladas en monedas distintas a la moneda funcional del Grupo. Estos instrumentos de cobertura, tienden a compensar efectos en las actualizaciones de dichas inversiones, en la sociedad matriz.

Los efectos de estos instrumentos derivados de cobertura de inversión neta, se presentan en Patrimonio Neto dentro del rubro “Reservas de Cobertura” y su importe al 31 de Diciembre de 2012 y 2011, es el siguiente:

Tipo Opreción	Tipo de Cambio	Cobertura Miles Euros	Tipo Cobertura	Ajuste a Valor Razonable	Jerarquía Valor Justo	Número Operaciones
Inversión Neta	USD-EUR	9.745	Permanente			
Inst. Cobertura inv.	USD-EUR	6.000	365 días renov.	492	Nivel I	33
Total Diciembre 2012		61,57%		492		33

Tipo Opreción	Tipo de Cambio	Cobertura Miles Euros	Tipo Cobertura	Ajuste a Valor Razonable	Jerarquía Valor Justo	Número Operaciones
Inversión Neta	USD-EUR	7.604	Permanente			
Inst. Cobertura inv.	USD-EUR	5.165	365 días renov.	634	Nivel I	24
Total Diciembre 2011		67,92%		634		24

b) Instrumentos derivados clasificados para negociación

Al 31 de Diciembre de 2012 la Sociedad tiene instrumentos derivados, clasificados para negociación, correspondiente a opciones, cuyo valor es de MUS\$ 134, al 31 de Diciembre de 2011 la Sociedad no presenta instrumentos derivados, clasificados para negociación.

13. Inventarios

La composición del rubro de existencias al 31 de Diciembre de 2012 y 2011 es la siguiente:

Detalle	31-12-2012	31-12-2011
	MUS\$	MUS\$
Productos Terminados	102.485	132.194
Materias Primas y Envases	1.658	2.410
Materiales y Suministros	17.334	16.912
Importaciones en Tránsito	1.631	2.962
Valor Neto final	123.108	154.478

Al 31 de Diciembre de 2012 y 2011, el grupo ha registrado en resultado en la línea costo de ventas MUS\$ 489.085 y MUS\$ 412.717, respectivamente.

14. Patrimonio neto**a) Capital social**

El capital social suscrito al 31 de Diciembre de 2012 y 2011 por un monto de MUS\$ 103.515 respectivamente, está representado por 310.906.758 acciones correspondientes a 0,3329463 dólares, cada una totalmente suscritas y pagadas.

b) Reservas de conversión

Se clasifican en este rubro patrimonial las diferencias de cambio reconocidas en el patrimonio como resultado del proceso de consolidación descrito en la nota 4c.

Al 31 de Diciembre de 2012 y 2011 bajo el ítem Otras reservas, se presenta un monto de MUS\$ (556) y MUS\$ (348) respectivamente, correspondiente a la cuenta "Ajuste acumulado por diferencias de conversión", proveniente de las inversiones en filiales extranjeras.

c) Reservas de cobertura

Se clasifican en este rubro patrimonial las Reservas de Coberturas, originadas por Instrumentos Derivados clasificados como Coberturas de Flujos de Efectivo, reconocidas en el patrimonio neto como parte de la gestión de riesgo adoptada por el grupo, en conformidad a lo revelado en la nota 12a i) y ii).

Al 31 de Diciembre de 2012 y 2011, bajo el ítem Otras reservas, este concepto de Cobertura asciende a MUS\$151 y MUS\$ (48), respectivamente.

d) Ganancias (pérdidas) acumuladas

El rubro Ganancia (pérdidas) acumuladas al 31 de Diciembre de 2012, respecto al 31 de Diciembre de 2011, presentó una disminución dado por el resultado experimentado durante este ejercicio 2012.

En este ítem se registran en forma separada el ajuste de primera adopción a NIIF, y sus resultados que se vayan realizando.

e) Patrimonio neto atribuido a participaciones no controladoras

El patrimonio neto atribuido a los accionistas no controladores al 31 de Diciembre de 2012 y 2011 y el efecto en resultados, corresponde a las sociedades relacionadas que se detallan a continuación:

PATRIMONIO

Rut	Sociedad Subsidiaria	País Origen	Porcentaje de Participación en Subsidiaria de la Participación No Controladora		Participación No Controladora en Patrimonio	
			Dic-12	Dic-11	Dic-12	Dic-11
					MUS\$	MUS\$
96.893.820-7	Corpesca S.A. y Filiales	Chile	53,6400%	53,6400%	251.630	249.430
94.052.000-2	Maestranza Iquique S.A. y Filial	Chile	22,5000%	22,5000%	-	20
Totales					251.630	249.450

EFFECTO EN RESULTADOS

Rut	Sociedad Subsidiaria	País Origen	Porcentaje de Participación en Subsidiaria de la Participación No Controladora		Ganancia (Pérdida) Atribuible a Participación No Controladora	
			Dic-12	Dic-11	Dic-12	Dic-11
					MUS\$	MUS\$
96.893.820-7	Corpesca S.A. y Filiales	Chile	53,6400%	53,6400%	2.326	16.151
Totales					2.326	16.151

f) Política de dividendos

En Sesión de Directorio celebrada el 4 de abril de 2002 se acordó modificar la política de dividendos de la Sociedad en el siguiente sentido:

La Sociedad distribuirá el 30% de las utilidades líquidas que arrojen sus balances anuales. Los dividendos se pagarán luego de que la Junta General Ordinaria de Accionistas apruebe el respectivo balance anual, en la o las fechas que la señalada Junta determine en cada oportunidad.

g) Distribución de dividendos.

En la Junta General Ordinaria de Accionistas celebrada el día 8 de abril de 2011, se acordó distribuir el dividendo definitivo número 96, mínimo obligatorio, con cargo a la utilidad líquida del ejercicio 2010, correspondiente a US\$ 0,01141735 por acción. Dicho dividendo alcanzó a la suma total de MUS\$ 3.550

Al 31 de Diciembre de 2011 la sociedad registró una provisión de dividendos por pagar por un total de MUS\$ 2.352. Esta provisión, en conjunto con los dividendos por pagar de las filiales, asignables a las participaciones no controladoras, se presentan en Otros pasivos no financieros corrientes.

h) Utilidad líquida Distribuible.

La Junta de Accionistas de Empresa Pesquera Eperva S.A. acordó por unanimidad, establecer como política general que la utilidad líquida a ser distribuida para efectos de pago de dividendos se determinará en base a la utilidad efectivamente realizada, depurándola de aquellas variaciones relevantes del valor de los activos y pasivos que no estén realizadas, las cuales deberán ser reintegradas al cálculo de la utilidad líquida del ejercicio en que tales variaciones se realicen.

Como consecuencia de lo anterior, se acordó que para los efectos de la determinación de la utilidad líquida distribuible de la Compañía, esto es, la utilidad líquida a considerar para el cálculo del dividendo mínimo obligatorio y adicional, se excluirán de los resultados del ejercicio los resultados no realizados generados en la adquisición de otras entidades y, en general, aquellos resultados no realizados que se produzcan con motivo de la aplicación de los párrafos 34, 42, 39 y 58 de la norma contable “ Norma Internacional de Información Financiera N° 3, revisada”, referida a las operaciones de combinaciones de negocios. Estos resultados se integrarán también a la utilidad líquida en el momento de realización. Para estos efectos, se entenderán por realizados los resultados en la medida en que la entidades adquiridas generen utilidades con posterioridad a su adquisición, o cuando dichas entidades sean enagenadas.

Los efectos de impuestos diferidos asociados a los conceptos indicados, seguirán la misma suerte de la partida que los origina. Al 31 de Diciembre de 2012 y 2011 la sociedad no presenta este tipo de resultados.

i) Ajuste de primera Adopción de las NIIF.

La misma Junta de Accionistas acordó que los ajustes de primera adopción registrados en la cuenta "Resultados Retenidos" del Patrimonio, cuyo valor neto ascendía al 31 de Diciembre de 2008 a MUS\$ 33.890, sean controlados en forma separada del resto de los resultados retenidos, manteniéndose su saldo en esta cuenta. No obstante lo anterior, se lleva un registro especial con los resultados que se vayan realizando. En lo fundamental, el alcance del concepto de realización corresponde a la venta o disposición de activos y al término de obligaciones registradas al momento de adoptar las NIIF.

Al 31 de Diciembre de 2012 los resultados realizados netos acumulados ascienden a una pérdida de MUS\$(815), quedando como saldo de ajustes de primera adopción una utilidad neta de MUS\$ 34.705.

15. Préstamos que devengan intereses

El detalle de la financiación recibida de terceros, al 31 de Diciembre de 2012 y 2011, es el siguiente:

Miles de Dolares	Diciembre - 2012				Total Corriente	Total No Corriente
	Moneda	Tasa Anual Nominal	Corriente	Vencimiento		
		%	MUS\$		MUS\$	MUS\$
Rabobank	USD	1,50	5.052	22-04-13	5.052	-
Rabobank	USD	1,46	30.295	29-04-13	30.295	-
Banco Estado	USD	1,41	15.024	18-11-13	15.024	-
Banco Estado	USD	2,85	34	04-06-17	34	30.000
Banco Estado	USD	1,41	1.802	25-11-13	1.802	-
Banco Estado	USD	2,19	15.256	22-03-13	15.256	-
Banco Estado	USD	1,41	12.015	25-11-13	12.015	-
Banco Santander	USD	0,74	15.006	13-03-13	15.006	-
Banco de Chile	USD	1,39	500	21-03-13	500	-
Banco de Chile	USD	1,39	500	21-03-13	500	-
Banco de Chile	USD	1,39	2.201	21-03-13	2.201	-
Banco de Chile	USD	1,39	1.701	21-03-13	1.701	-
Banco de Chile	USD	1,25	4.392	21-03-13	4.392	-
Banco de Chile	USD	1,25	5.156	21-03-13	5.156	-
Banco de Chile	USD	1,23	5.606	05-02-13	5.606	-
Banco de Chile	USD	1,15	1.855	03-01-13	1.855	-
Banco de Chile	USD	1,07	1.503	14-01-13	1.503	-
Banco Estado	USD	1,10	2.003	08-02-13	2.003	-
Banco Estado	USD	1,10	3.004	08-02-13	3.004	-
Banco Itaú	USD	1,30	3.001	25-01-13	3.001	-
Banco Itaú	USD	1,30	2.000	25-01-13	2.000	-
Banco Itaú	USD	1,48	2.050	27-01-13	2.050	-
Banco Security	USD	1,30	3.651	20-01-13	3.651	-
Banco Scotiabank	USD	1,21	4.301	25-04-13	4.301	-
Banco Corpbanca	USD	1,05	3.027	09-01-13	3.027	-
Banco Corpbanca	USD	1,36	582	21-02-13	582	-
Banco Corpbanca	USD	1,27	3.818	02-04-13	3.818	-
Banco Corpbanca	USD	1,27	1.908	10-04-13	1.908	-
Banco Corpbanca	USD	1,30	1.667	13-04-13	1.667	-
Banco Corpbanca	USD	1,31	1.679	17-03-13	1.679	-
HSBC Bank Chile	USD	0,97	1.618	04-03-13	1.618	-
Bremer Landesbank (s)	EUR	-	73	01-01-13	73	-
J.P.Morgan	USD	3,35	-	31-07-15	233	16.500
Total Deuda Financiera Diciembre 2012			152.280		152.513	46.500
Total Capital en Deuda Financiera Diciembre 2012					181.548	46.500

International Financial Reporting Standards – Estados Financieros Consolidados

Al 31 de Diciembre de 2012 – Cifras expresadas en Miles de Dólares Estadounidenses

Miles de Dolares	Diciembre - 2011				Total	Total
	Moneda	Tasa Anual Nominal	Corriente	Vencimiento	Corriente	No Corriente
		%	MUS\$		MUS\$	MUS\$
Banco Estado	USD	1,78	5.001	26-03-12	5.001	-
Banco Estado	USD	1,43	5.037	21-06-12	5.037	-
Banco Estado	USD	0,86	5.021	09-01-12	5.021	-
Banco Estado	USD	0,98	12.038	05-03-12	12.038	-
Banco de Chile	USD	1,55	2.007	05-04-12	2.007	-
Banco de Chile	USD	1,50	8.052	23-07-12	8.052	-
Banco de Chile	USD	1,10	10.009	01-03-12	10.009	-
Banco de Chile	USD	1,52	502	24-01-12	502	-
Banco de Chile	USD	1,89	500	18-01-12	500	-
Banco de Chile	USD	1,89	2.202	18-01-12	2.202	-
Banco de Chile	USD	1,52	1.707	24-01-12	1.707	-
Banco de Chile	USD	1,99	1.526	22-01-12	1.526	-
Banco de Chile	USD	1,77	3.962	04-01-12	3.962	-
Banco de Chile	USD	1,77	4.396	04-01-12	4.396	-
Corpbanca	USD	1,34	10.035	27-03-12	10.035	-
Banco Bci	USD	2,14	3.752	23-01-12	3.752	-
Banco Bice	USD	1,79	1.463	06-01-12	1.463	-
Banco Bice	USD	1,80	1.182	14-02-12	1.182	-
Banco Bice	USD	1,79	2.199	06-01-12	2.199	-
Banco Estado	USD	1,99	2.001	19-01-12	2.001	-
BBVA	USD	1,90	1.252	05-01-12	1.252	-
HSBC Bank Chile	USD	1,00	506	13-01-12	506	-
HSBC Bank Chile	USD	1,00	3.494	17-01-12	3.494	-
HSBC Bank Chile	USD	1,00	3.244	24-01-12	3.244	-
HSBC Bank Chile	USD	1,02	4.351	30-01-12	4.351	-
HSBC Bank Chile	USD	1,04	1.963	13-02-12	1.963	-
HSBC Bank Chile	USD	1,06	446	24-02-12	446	-
HSBC Bank Chile	USD	1,10	1.779	26-03-12	1.779	-
HSBC Bank Chile	USD	1,11	1.015	16-03-12	1.015	-
Security Chile	USD	1,89	3.652	19-01-12	3.652	-
Security Chile	USD	1,40	2.612	06-02-12	2.612	-
Security Chile	USD	1,42	2.299	13-02-12	2.299	-
Security Chile	USD	1,49	1.266	17-02-12	1.266	-
Security Chile	USD	1,50	751	21-02-12	751	-
Security Chile	USD	1,51	1.652	23-02-12	1.652	-
Security Chile	USD	1,63	976	05-03-12	976	-
Security Chile	USD	2,24	2.000	26-03-12	2.000	-
Bice Chile	USD	1,89	751	24-02-12	751	-
Bice Chile	USD	1,81	2.478	28-02-12	2.478	-
Bice Chile	USD	1,94	2.252	08-03-12	2.252	-
Bice Chile	USD	1,94	2.988	12-03-12	2.988	-
Bice Chile	USD	1,99	446	20-03-12	446	-
Bice Chile	USD	1,99	1.300	26-03-12	1.300	-
Bremer Landesbank (s)	EUR	-	235	01-01-12	235	-
Bremer Landesbank (s)	USD	-	846	01-01-12	846	-
J.P.Morgan	USD	3,35	-	31-07-15	232	16.500
Total Deuda Financiera Diciembre 2011			127.146		127.378	16.500
Total Capital en Deuda Financiera Diciembre 2011					126.862	16.500

(s) = Líneas de sobregiro

International Financial Reporting Standards – Estados Financieros Consolidados

Al 31 de Diciembre de 2012 – Cifras expresadas en Miles de Dólares Estadounidenses

El detalle de los vencimientos del préstamo a largo plazo es el siguiente:

Capital	Más de 1 año hasta 2 años MUS\$	Más de 2 años hasta 3 años MUS\$	Más de 3 años hasta 4 años MUS\$	Más de 4 años hasta 5 años MUS\$	Total
Préstamos Bancarios Largo Plazo					
Banco Estado (*)	7.500	7.500	7.500	7.500	30.000
J.P. Morgan (**)	-	16.500	-	-	16.500
Total al 31 de Diciembre 2012	7.500	24.000	7.500	7.500	46.500

(*) La tasa de interés anual que devengará este préstamo de largo plazo corresponde a una tasa Libor de 180 días, más un 2,34% y cuyo vencimiento es en junio de 2017 (5 años). Este crédito a largo plazo considera la obligación de mantener una razón de endeudamiento consolidada no superior a 1,5 veces.

(**) La tasa de interés anual que devengará este préstamo de largo plazo corresponde a 365 días, una tasa de 3,35% y cuyo vencimiento es en julio de 2015 (3 años).

16. Provisiones corrientes por beneficios a los empleados

El saldo al 31 de Diciembre de 2012 y 2011, así como los movimientos que se han producido en este rubro durante el período, han sido los siguientes:

Miles de dólares	Provisión Participación en Utilidades	Provisión Bonos	Provisión Vacaciones	Provisión Gratificación	Provisión Aguinaldo	Total
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Apertura inicial, 01-01-12	99	913	2.629	297	17	3.955
Cargos (abonos) que afectan el resultado del ejercicio:						
Provisiones adicionales						
Montos reversados	31	463	336	(123)	12	719
Total Prov. Corriente a Diciembre 2012	130	1.376	2.965	174	29	4.674

Miles de dólares	Provisión Participación en Utilidades	Provisión Bonos	Provisión Vacaciones	Provisión Gratificación	Provisión Aguinaldo	Total
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Apertura inicial, 01-01-11	19	493	2.436	295	22	3.265
Cargos (abonos) que afectan el resultado del ejercicio:						
Provisiones adicionales						-
Montos reversados	80	420	193	2	(5)	690
Total Prov. Corriente a Diciembre 2011	99	913	2.629	297	17	3.955

Los conceptos de Provisión Participación en Utilidades y Provisión de Bonos (producción), son cancelados en el mes de Abril de cada año, una vez aprobados los estados financieros del período sobre el cual se cancelan estos conceptos.

Dichas provisiones se van devengando a medida que se cumplen los objetivos que las originan.

17. Provisión no corrientes por beneficios a los empleados

a) Planes de aportes definidos

La sociedad, no tiene contemplado planes de aportes definidos para las pensiones y/o invalidez de sus empleados.

b) Planes de prestación definida

De acuerdo con la NIC 19 “Beneficios a los empleados”, la contabilización por parte de la entidad, de los planes de prestación definida, considera retribuciones post-empleo a ex trabajadores de filial en el exterior.

Respecto de los beneficios por término de contrato, el Grupo no tiene obligaciones significativas por indemnizaciones por cese de servicios del personal por no existir una obligación legal sobre el particular, más allá de un número reducido de cupos anuales que por convenios colectivos garantiza este beneficio a todo evento, sin que se traspasen al ejercicio siguiente los cupos no usados. No obstante lo anterior, la práctica crea un uso y costumbre que da lugar a una obligación implícita la cual, bajo NIIF, da reconocimiento a una provisión valuada por el método actuarial.

Los pagos correspondientes como consecuencia de la decisión de la Sociedad de rescindir el contrato de trabajo antes de la edad normal de jubilación o cuando ellos se producen por otras razones al terminarse la relación contractual, se imputan a la referida provisión.

International Financial Reporting Standards – Estados Financieros Consolidados

Al 31 de Diciembre de 2012 – Cifras expresadas en Miles de Dólares Estadounidenses

La respectiva provisión al 31 de Diciembre de 2012 y 2011 es la siguiente:

Miles de dólares	Diciembre - 2012	
	Método	Montos
		MUS\$
Pasivo Reconocido por Indemnización Años de Servicio, Corriente	-	-
Pasivo Reconocido por Indemnización Años de Servicio, No Corriente Corpesca S.A. (*)	Actuarial	12.718
Pasivo Reconocido por Indemnización Años de Servicio, No Corriente Filial Exterior (**)	Actuarial	5.700
Total		18.418
Gasto Reconocido por Indemnización Años de Servicio	Actuarial	3.152
Beneficios Pagados		(1.338)
Variación Tasa de Cambio		576
Total		2.390

Miles de dólares	Diciembre - 2011	
	Método	Montos
		MUS\$
Pasivo Reconocido por Indemnización Años de Servicio, Corriente	-	-
Pasivo Reconocido por Indemnización Años de Servicio, No Corriente Corpesca S.A. (*)	Actuarial	10.822
Pasivo Reconocido por Indemnización Años de Servicio, No Corriente Filial Exterior (**)	Actuarial	5.206
Total		16.028
Gasto Reconocido por Indemnización Años de Servicio	Actuarial	3.529
Beneficios Pagados		(843)
Intereses reconocidos		194
Variación Tasa de Cambio		(631)
Total		2.249

(*) Las tasas anuales actuariales utilizadas para la Provisión de la Sociedad filial Corpesca S.A. son: aumento de remuneraciones 1%, para despidos 3%, renuncias voluntarias 3% y de actualización 3,5%, tablas de mortalidad RV 2009 de la S.V.S.

(**) La tasa de interés utilizada en la Provisión Filial Exterior asciende a 3,25%.

18. Cuentas por pagar comerciales y otras cuentas a pagar

Las cuentas por pagar registradas en este rubro del Estado de Situación, al 31 de Diciembre de 2012 y 2011, corresponden a la siguiente clasificación:

Miles de Dolares	31-12-2012		31-12-2011	
	corriente	No Corriente	corriente	No Corriente
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Proveedores	25.349	-	26.709	-
Arrendamiento Financiero	34	30	24	35
Provisiones Comisiones y Fletes	808	-	686	-
Provisiones Concesion Maritima	-	-	9	-
Retenciones	2.584	-	1.875	-
Otros	3.790	2	2.553	2
Total	32.565	32	31.856	37

Los valores razonables de estas partidas corrientes no difieren significativamente de sus valores contables.

19. Impuesto a la renta e impuestos diferidos

a) Impuesto a la Renta

El detalle de las provisiones por impuesto a la renta constituido por cada sociedad y sus respectivos créditos, se presentan a continuación:

Diciembre 2012	Eperva	Corpesca S.A. Maestranza y filiales :quique S.A.		TOTAL
	<u>MUS\$</u>	<u>MUS\$</u>	<u>MUS\$</u>	<u>MUS\$</u>
Renta Líquida Imponible	(1.153)	9.936	0	8.783
Provisión Impuesto Renta	225	(1.984)	-	(1.759)
Provisión Gastos Rechazados	-	(91)	-	(91)
Prov. Impto. 1a Categoría por recuperar	-	120	-	120
Pagos Prov. Mensuales	36	4.105	-	4.141
Gastos de Capacitación	-	334	-	334
Otros Créditos	258	505	-	763
Impto.Rta. por cobrar (pagar) año anterior	-	101	-	101
Total Activos por Impuestos Corrientes del año	519	3.090	0	3.609
Total Pasivos por Impuestos corrientes del año				
Saldo Impto. Renta por Pagar		(184)		(184)
Total Pasivos por Impuestos Corrientes	0	(184)		(184)

Diciembre 2011	Eperva	Corpesca S.A. Maestranza y filiales :quique S.A.		TOTAL
	<u>MUS\$</u>	<u>MUS\$</u>	<u>MUS\$</u>	<u>MUS\$</u>
Renta Líquida Imponible	4.158	36.583	0	40.741
Provisión Impuesto Renta	(473)	(7.357)	-	(7.830)
Provisión Gastos Rechazados	-	(46)	-	(46)
Pagos Prov. Mensuales	-	3.603	-	3.603
Gastos de Capacitación	-	331	-	331
Otros Créditos	-	347	-	347
Total Pasivos por Impuestos Corrientes del año	(473)	(3.122)	0	(3.595)
Total Activos por Impuestos Corrientes	0	475	29	504

Las filiales extranjeras del Grupo tributan aplicando la tasa de gravamen vigente para el impuesto sobre beneficios al resultado del ejercicio, según corresponda, en los respectivos países.

b) Saldo Fut y Funt

El saldo de F.U.T. y F.U.N.T. de la Sociedad Matriz al 31 de Diciembre de 2012 y 2011, es el siguiente:

	Diciembre 2012	Diciembre 2011
	<u>MUS\$</u>	<u>MUS\$</u>
Utilidades con Crédito 20%	9.575	9.575
Utilidades con Crédito 18,5%	10.288	-
Utilidades con Crédito 17%	19.506	21.858
Utilidades sin Crédito	28	28
Saldo F.U.T.	39.397	31.461
Saldo F.U.N.T.	7.592	7.592

c) Gasto devengado contablemente por impuesto a la Renta

El gasto devengado contablemente por el Impuesto sobre la Renta para los ejercicios Diciembre de 2012 y 2011, de acuerdo con el criterio indicado en la nota 4, es el siguiente:

CONCEPTO	Diciembre 2012	Diciembre 2011
	MUS\$	MUS\$
Gasto tributario corriente (provisión impto.)	(1.850)	(9.393)
Ajuste gasto tributario período anterior	-	(245)
Efecto por activo o pasivo por impto. diferido del período	(5.759)	954
Beneficio Tributario por Pérdidas Tributarias	-	149
Otros cargos o abonos	(337)	(216)
Total	(7.946)	(8.751)

d) Conciliación tasa efectiva sobre impuesto a la renta

Al 31 de Diciembre de 2012 y 2011, la conciliación de la tasa impositiva, sobre la tasa efectiva del gasto por impuesto a la renta, es el siguiente:

Conceptos	Diciembre - 2012			Diciembre - 2011		
	Ganancias Antes de Impuestos	Efecto en impuesto	Tasa Efectiva	Base Imponible	Efecto en impuesto	Tasa Efectiva
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Gasto por Imppto. Utilizando Tasa Legal	6.794	(1.359)	20,0%	32.741	(6.548)	20,0%
Ajuste al Gasto por Impptos. Utiliz. T. Efectiva						
Efecto Impositivo de Ingresos No Imponibles		971	14,29%		125	0,38%
Efecto Impositivo de Gasto No Deducibles		(1.364)	-20,08%		(232)	-0,71%
Efecto Impositivo Beneficio/ Pérdida Ajuste Imppto. Año Ant.		-	-		(27)	-0,08%
Efecto Impositivo cambio tasa impptos. Diferidos		(5.673)	-83,50%		-	-
Otros Incrementos (Decrementos)		(521)	-7,66%		(2.069)	-6,32%
Total Ajustes al Gasto por Impuestos		(6.587)	96,95%		(2.203)	6,73%
Total Gasto por Imppto. Utilizando Tasa Efectiva		(7.946)	116,96%		(8.751)	26,73%
Gasto Tributario Corriente						
Impuesto a la Renta Calculado		(1.850)			(8.558)	
Ajuste Gasto Tributario Ej. Ant.		-			(245)	
Efecto Activo/ Pasivo Imppto. Dif.		(5.759)			954	
Beneficio por pérdidas tributarias		-			149	
Otros Cargos o Abonos		(337)			(1.051)	
Total Gasto Tributario Corriente		(7.946)			(8.751)	
Tasa Efectiva		116,96%			26,73%	

e) Impuestos Diferidos

Los impuestos diferidos registrados por la Sociedad Matriz y sus filiales al 31 de Diciembre 2012 y 2011, conforme a lo descrito en Nota 4 r) se componen según cuadro siguiente:

Conceptos	Diciembre - 2012		Diciembre - 2011	
	Impuesto Diferido Activo	Impuesto Diferido Pasivo	Impuesto Diferido Activo	Impuesto Diferido Pasivo
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Diferencias Temporarias				
Vacaciones por pagar	658	-	468	-
Depreciación Propiedad, Planta y Equipos	-	44.682	-	37.506
Indemnización años de servicio	2.543	-	1.852	-
Prov. Mat. y Rptos. prescindibles	3.322	-	2.819	-
Otros eventos	-	98	2	139
Totales	6.523	44.780	5.141	37.645

International Financial Reporting Standards – Estados Financieros Consolidados

Al 31 de Diciembre de 2012 – Cifras expresadas en Miles de Dólares Estadounidenses

Las variaciones de impuestos diferidos asociados a activos y pasivos al 31 de Diciembre de 2012 y 2011, son las siguientes:

ACTIVOS

Impuesto diferido Activos	Diciembre - 2012					Diciembre - 2011				
	Vacaciones del personal	Indemnización años de servicio	Prov.Mater. y Rptos. prescindibles	Otros Eventos	TOTAL	Vacaciones del personal	Indemnización años de servicio	Prov.Mater. y Rptos. prescindibles	Otros Eventos	TOTAL
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Diferencias Temporarias										
Saldo Inicial	468	1.852	2.819	2	5.141	481	1.461	2.848	2	4.792
Variación del periodo	190	691	503	(2)	1.382	(13)	391	(29)	-	349
SaldoFinal	658	2.543	3.322	-	6.523	468	1.852	2.819	2	5.141

PASIVOS

Impuesto diferido Pasivos	Diciembre - 2012			Diciembre - 2011		
	Depreciación Propiedades, Planta y Equipos	Otros eventos	TOTAL	Depreciación Propiedades, Planta y Equipos	Otros eventos	TOTAL
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Diferencias Temporarias						
Saldo Inicial	37.506	139	37.645	38.112	-	38.112
Variación del periodo	7.176	(41)	7.135	(606)	139	(467)
SaldoFinal	44.682	98	44.780	37.506	139	37.645

Con fecha 27 de septiembre de 2012 se publicó en el Diario Oficial la ley N° 20.630, la que elevó la tasa de Impuesto a la Renta de Primera Categoría al 20%. De acuerdo a la NIC 12 este cambio incrementó el pasivo neto por impuestos diferidos en Corpesca S.A. en MUS\$ 5.497, originado principalmente por la diferencia temporal del activo fijo, generando el respectivo cargo a resultados.

El impuesto diferido se determina usando tipos impositivos (y leyes) aprobados en la fecha del Estado de Situación y que se espera aplicar cuando el correspondiente activo por impuesto diferido se realice o el pasivo por impuesto diferido se liquide.

20. Ingresos y gastos de operaciones continuadas antes de impuestos

El análisis de los ingresos y gastos de las operaciones continuadas antes de impuestos, obtenidos al 31 de Diciembre de 2012 y 2011, es el siguiente:

CONCEPTO	Diciembre 2012	Diciembre 2011
	MUS\$	MUS\$
Ingresos por Naturaleza		
Venta de Bienes	559.742	495.753
Prestación de Servicios	186	812
Total Ingresos Ordinarios	559.928	496.565
Gastos por Naturaleza		
Costos de Ventas	(454.711)	(380.945)
Depreciación	(34.374)	(31.772)
Costos de Ventas	(489.085)	(412.717)
Gastos de Embarque Venta Nacional	(2.014)	(1.486)
Gastos de Embarque venta Exportación	(24.979)	(7.307)
Otros Gastos	(126)	(115)
Costo de Distribución (Gasto de Ventas)	(27.119)	(8.908)
Depreciación No Costeable	(4.560)	(3.056)
Remuneraciones	(9.048)	(6.935)
Otros Gastos de Administración	(12.368)	(19.955)
Total Gastos de Administración	(25.976)	(29.946)
Total Costo de Venta, Costo de Distribución y Gastos de Administración	(542.180)	(451.571)

Estas erogaciones forman parte de los rubros “Costo de Ventas”, “Gastos de Administración” y “Costos de Distribución” respectivamente, y han sido reflejados en los estados de resultados integrales por Función, al 31 de Diciembre de 2012 y 2011.

21. Ingresos y costos financieros

El detalle de los ingresos y costos financieros al 31 de Diciembre de 2012 y 2011, es el siguiente:

CONCEPTO	Diciembre 2012	Diciembre 2011
	MUS\$	MUS\$
Ingresos por Intereses	3.862	789
Gastos por Intereses y Comisiones Bancarias	(3.973)	(2.488)
Total	(111)	(1.699)

22. Otros ingresos / egresos por función

El detalle de Otros ingresos y egresos de la operación al 31 de Diciembre de 2012 y 2011 ha sido el siguiente:

CONCEPTO	Diciembre 2012	Diciembre 2011
	MUS\$	MUS\$
a) Otros Ingresos de Operación (Otros Ingresos)		
Arriendo de Bienes Raices	61	64
Utilidad en Venta de Materiales y Otros	113	160
Utilidad en Venta de Activos Fijos	118	537
Utilidad en Contrato de Asociación	-	1.406
Ajuste Prov. Impto. Rta. Año Anterior	20	8
Otros Ingresos de Administración	745	316
Descuentos Facturas Proveedores	81	65
Otros Ingresos	435	188
Total	1.573	2.744
b) Otros Gastos Varios de Operación (Otros Egresos)		
Remuneración del Directorio	(167)	(163)
Costo Plantas No Operativas	(2.170)	(1.329)
Costo Naves No Operativas	(1.659)	(1.496)
Pérdida de Activos, no Cubiertas por Seguros	(12)	(2)
Provisión por Deterioro Naves Pesqueras No Operativas	-	(7.200)
Documentos Incobrables	(26)	(59)
Retención por Dividendo Recibido	(385)	(1.112)
Cargos Impuestos año Anterior	(15)	(128)
Otros Egresos de Administración	(723)	(248)
Otros Egresos Varios	(1.479)	(701)
Total	(6.636)	(12.438)

23. Información por segmentos

Las operaciones de Empresa Pesquera Eperva S.A. y filiales, se dividen principalmente en las siguientes unidades de negocios:

- Producción y comercialización de Harina de Pescado, que incluye tanto las operaciones de captura de especies pelágicas, su transformación en harina de pescado y su comercialización en los mercados nacionales e internacionales de destino. También incluye la comercialización en los mercados nacionales e internacionales de Otras Harinas con contenido proteico derivadas de diferentes materias primas, complementarias como producto a la harina de pescado.
- Producción y comercialización de Aceite de Pescado, que incluye tanto las operaciones de captura de especies pelágicas, su transformación en aceite de pescado y su comercialización en los mercados nacionales e internacionales de destino. Considera eventualmente la comercialización de aceites de origen vegetal y animal.
- Otros, como corporación y gastos de comercialización no atribuibles a ningún negocio particular.

A continuación se muestran los principales Resultados del Grupo atendiendo a esta clasificación de negocio.

Diciembre de 2012 Miles de dólares	Harinas Proteicas	Aceites	Otros	Grupo
Ventas externas netas	319.957	34.640	-	354.597
Ventas entre segmentos	-	-	-	-
Ventas Nacionales	204.475	671	185	205.331
Total Ingresos	524.432	35.311	185	559.928
Result. De Operación	11.064	615	1.006	12.685
Resultado Financiero	-	-	(111)	(111)
Resultado Inversión en Asociadas	-	-	(3.090)	(3.090)
Utilidad/(Pérdida) antes de Impto.	11.064	615	(4.885)	6.794
Impuesto a la Renta	(5.721)	(318)	(1.907)	(7.946)
Utilidad/(Pérdida) después de Impto.	5.343	297	(6.792)	(1.152)
Activos	697.360	46.892	88.687	832.939
Pasivos	269.338	15.869	22.629	307.836
Depreciación	32.562	1.812	4.560	38.934
Amortización	157	12	-	169
Total Depreciación y Amortización	32.719	1.824	4.560	39.103

International Financial Reporting Standards – Estados Financieros Consolidados

Al 31 de Diciembre de 2012 – Cifras expresadas en Miles de Dólares Estadounidenses

Diciembre de 2011 Miles de dólares	Harinas Proteicas	Aceites	Otros	Grupo
Ventas externas netas	273.132	21.784	-	294.916
Ventas entre segmentos	-	-	-	-
Ventas Nacionales	190.026	10.811	812	201.649
Total Ingresos	463.158	32.595	812	496.565
Resultado de Operación	31.790	5.776	(2.266)	35.300
Resultado Financiero	-	-	(1.699)	(1.699)
Resultado Inversión en Asociadas	1.689	(1.805)	(1.366)	(1.482)
Utilidad/(Pérdida) antes de Impto.	33.479	3.971	(4.709)	32.741
Impuesto a la Renta	(7.193)	(561)	(997)	(8.751)
Utilidad/(Pérdida) después de Impto.	26.286	3.410	(5.706)	23.990
Activos	663.041	42.705	81.237	786.983
Pasivos	236.343	15.222	9.003	260.568
Depreciación en Resultado	29.320	2.453	3.056	34.829
Amortización	212	22	-	234
Total Depreciación y Amortización	29.532	2.475	3.056	35.063

Información por áreas geográficas y principales clientes.

Empresa Pesquera Eperva S.A. y filiales satisfacen integralmente los requerimientos de diversos mercados alrededor del mundo, salvaguardando la calidad de sus productos mediante un amplio servicio de logística, que da soporte a la distribución de sus productos a los diversos clientes, teniendo presencia en todos los continentes sin tener una concentración específica. La industria acuícola es la que concentra a los principales clientes del Grupo, siendo tres de ellos quienes representan ventas individualmente superiores al 10% de la venta total.

24. Contratos de arrendamiento operativo

a) En los que el Grupo figura como arrendatario

Los pagos registrados como gastos en el Período por arrendamientos operativos al 31 de Diciembre de 2012, ascienden a MUS\$ 176, y corresponden al arriendo de una bodega de almacenaje en el puerto de Puerto Montt.

25. Pasivos contingentes y compromisos

a) Compromisos directos

Al 31 de Diciembre de 2012, la Sociedad filial Corpesca S.A. mantiene las siguientes boletas de garantía a favor de la Dirección General del Territorio Marítimo y de Marina Mercante, y Empresa Portuaria Arica, de acuerdo al siguiente detalle:

<u>Boleta</u>	<u>Entidad Emisora</u>	<u>Monto (US\$)</u>	<u>Vencimiento</u>	<u>Garantizar</u>
85	Banco Santander-Santiago	1.510	31-03-2013	Uso de mejora fiscal
17	Banco Santander-Santiago	50.958	31-03-2013	Uso de mejora fiscal
22	Banco Santander-Santiago	7.212	31-03-2013	Uso de mejora fiscal
15	Banco Santander-Santiago	10.502	31-03-2013	Uso de mejora fiscal
83	Banco Santander-Santiago	12.634	31-03-2013	Uso de mejora fiscal
14	Banco Santander-Santiago	6.301	31-03-2013	Uso de mejora fiscal
6026	Banco Santander-Santiago	1.773	31-01-2013	Uso de mejora fiscal
6024	Banco Santander-Santiago	433	31-01-2013	Uso de mejora fiscal
7330	Banco Santander-Santiago	1.821	01-03-2013	Uso de mejora fiscal
10786	Banco Santander-Santiago	14.294	01-03-2013	Uso de mejora fiscal
11668	Banco Santander-Santiago	20.141	30-09-2013	Uso de mejora fiscal
11669	Banco Santander-Santiago	938	30-06-2013	Uso de mejora fiscal
14397	Banco Santander-Santiago	4.035	31-12-2013	Uso de mejora fiscal
7447	Banco Santander-Santiago	9.458	31-03-2013	Uso de mejora fiscal
7436	Banco Santander-Santiago	3.369	31-03-2013	Uso de mejora fiscal
7446	Banco Santander-Santiago	14.115	31-03-2013	Uso de mejora fiscal
7443	Banco Santander-Santiago	12.351	31-03-2013	Uso de mejora fiscal
7440	Banco Santander-Santiago	14.189	31-03-2013	Uso de mejora fiscal
7441	Banco Santander-Santiago	35.989	31-03-2013	Uso de mejora fiscal
7439	Banco Santander-Santiago	2.007	31-03-2013	Uso de mejora fiscal
7442	Banco Santander-Santiago	3.021	31-03-2013	Uso de mejora fiscal
9819	Banco Santander-Santiago	2.084	23-07-2013	Uso de mejora fiscal

El Grupo no mantiene otros compromisos directos ni indirectos al cierre de los estados financieros.

b) Restricciones

El Grupo no mantiene compromisos directos ni indirectos excepto por lo revelado en nota 15 referente a crédito a largo plazo, el cual considera la obligación de mantener una razón de endeudamiento consolidada no superior a 1,5 veces al cierre de estos financieros consolidados.

c) Juicios

La Sociedad es parte en algunos juicios propios de las actividades que desarrolla, descartándose según la opinión de sus asesores legales resultados patrimoniales negativos de relevancia como consecuencia de los mismos.

26. Información sobre medio ambiente

La Sociedad Matriz y sus filiales permanentemente están invirtiendo en nuevas tecnologías que van en directo beneficio de la preservación del medio ambiente. A la fecha de cierre de los estados financieros los saldos acumulados por inversiones en proyectos de mejora en el tratamiento de residuos industriales líquidos, son las siguientes:

Nombre Proyecto	Matriz o Subsidiaria	Activo		Estado Proyecto
		Dic-12	Dic-11	
		MUS\$	MUS\$	
Sistemas de Tratamiento Aguas de Descarga 1° Etapa	Filial	650	-	Terminado
Sistemas de Tratamiento Aguas de Descarga 2° Etapa	Filial	1.062	2.138	En proceso
Optimización Descarga Ril Emisario 2ª Etapa	Filial	-	622	Terminado
Sistemas de Tratamiento de Gases	Filial	797	1.027	En proceso
Sistemas de Almacenamiento Sustancias Peligrosas	Filial	276	137	En proceso
Sala Campana y Equipamiento Extracción de Gases Lab.	Filial	-	63	Terminado
Total Proyectos		2.785	3.987	

Durante el ejercicio 2012 y ejercicio 2011, la filial Corpesca S.A. continuó con su programa de renovación tecnológica, desarrollando y poniendo en funcionamiento nuevos sistemas de descarga de pescado que minimizan el uso de agua y deterioro de la materia prima. Así mismo, se ha continuado invirtiendo en el control de los gases de proceso con tecnología de punta.

Dichos proyectos, son activados en obras en curso a medida que se desembolsan recursos para implementarlos y son capitalizados a través del activo inmovilizado cuando se encuentran disponibles para su uso y son depreciados según su vida útil estimada.

27. Cauciones obtenidas de terceros

Respecto de operaciones de financiamiento con proveedores de pesca, la Sociedad filial Corpesca S.A. mantiene las siguientes Garantías Reales recibidas de terceros para respaldar deudas al 31 de Diciembre de 2012.

Deudor	Valor Deuda M\$ (miles pesos chilenos)	Prenda o Hipoteca
Pesquera Mar Q y M S.A.	19.181	3 Redes, 1 Receiver Navtex 1 Tranceptor VHF Furuno, 1 Transponder Furuno
Arturo Molina Foccaci	29.929	2 Naves, Petrohue I Triton II
Soc. Castro Hidalgo Gerardo y Otro	9.352	2 Naves: Lobo de Afuera II y María Felicia
Pesquera Mar S.A.	1.389	1 Nave Granada
Guillermo Ayala Pizarro	16.278	1 Nave Pato Lile
Héctor Villalobos Gaete	3.078	1 Nave Marypaz II
Empresa Pesquera Artesanal C&C Ltda.	74.848	1 Nave Boca Maule

28. Saldos y transacciones con empresas relacionadas

Las transacciones con entidades relacionadas corresponden en general a operaciones propias del giro de cada Sociedad, las que son realizadas a precios y condiciones de mercado.

Resumen descripción y condiciones:

1.- La Sociedad relacionada Cía. de Petróleos de Chile Copec S.A. (accionistas comunes), y su coligada Air BP Copec S.A., suministran a la filial Corpesca S.A. parte del combustible utilizado en su operación. Estas compras se cancelan a 30 días desde la fecha de recepción de cada factura, sin intereses.

2.- Las transacciones efectuadas con la Sociedad relacionada Astilleros Arica S.A.(accionistas comunes) corresponden principalmente a mantenciones de barcos. Estos servicios se cancelan a los 30 y 45 días desde la fecha de recepción de factura, sin intereses.

3.- La Sociedad relacionada Sigma S.A.(accionistas comunes), suministra servicios informáticos. Los plazos de pago son a 30 días desde la fecha de recepción de facturas, sin intereses.

4.- Al 31 de Diciembre de 2012, la Sociedad Matriz registra una provisión para deudas incobrables ascendientes a M\$ 1.058 correspondiente a la cuenta por cobrar de la Compañía Minera Sancarron S.M.C., originada por préstamos realizados para la exploración de yacimientos de oro.

International Financial Reporting Standards – Estados Financieros Consolidados

Al 31 de Diciembre de 2012 – Cifras expresadas en Miles de Dólares Estadounidenses

La provisión antes señalada, se debe a que todas las prospecciones realizadas hasta la fecha han resultado infructuosas en la identificación de vetas de explotación económica, unido al anuncio de cierre de minas colindantes con el proyecto en cuestión (El indio), de propiedad de Barrick, en cuyo establecimiento de tratamiento y semirefinería de materiales se había proyectado tratar la producción de Sancarron.

5.- Las transacciones realizadas con la coligada Koster Marine Protein, corresponden principalmente a ventas de harina de pescado, los plazos de cobro son a 60 días de fecha de factura, sin intereses.

6.- Con fecha 29 de septiembre de 2011 se efectuó préstamo a la asociada, Sociedad Logística Ados S.A.:

- con fecha 29.09.2011, MUS\$ 2.000, plazo 5 años a una tasa anual de libor a 360 días más 2,15% anual.
- con fecha 16.04.2012, MUS\$ 1.650, plazo 5 años a una tasa anual de libor a 360 días más 3,20% anual.
- con fecha 28.06.2012, MUS\$ 1.050, plazo 5 años a una tasa anual de libor a 360 días más 3,20% anual.
- con fecha 03.12.2012, MUS\$ 675, plazo 5 años a una tasa anual de libor a 360 días más 3,20% anual.

Los Saldos con las empresas relacionadas al 31 de Diciembre de 2012 y 2011, son los siguientes:

Cuentas por cobrar

Corrientes

Rut	País donde está establecida la Entidad Relacionada	Sociedad	Plazo de la Transacción	Tipo de moneda	Condiciones de saldos pendientes	Provisión de incobrabilidad	Corriente		
							31-12-12	31-12-11	
96.929.960-7	CHILE	ORIZON S.A.	30 días	DÓLAR	Condiciones normales	No existe provisión	326	-	
76.044.336-0	CHILE	GOLDEN OMEGA S.A.	30 días	DÓLAR	Condiciones normales	No existe provisión	2.425	8	
96.825.550-9	CHILE	INMOBILIARIA Y TURISMO RIO SAN JOSE S.A.	30 días	DÓLAR	Condiciones normales	No existe provisión	21	6	
1	CHILE	LOGISTICA ADOS S.A.	30 días	DÓLAR	Condiciones normales	No existe provisión	92	16	
89.649.200-4	CHILE	COMUNICACIONES Y EDICIONES LTDA	30 días	DÓLAR	Condiciones normales	No existe provisión	23	21	
O-E	ALEMANIA	KOSTER MARINE PROTEIN	30 días	DÓLAR	Condiciones normales	No existe provisión	-	5.905	
Totales								2.887	5.956

No Corrientes

Rut	País donde está establecida la Entidad Relacionada	Sociedad	Plazo de la Transacción	Tipo de moneda	Condiciones de saldos pendientes	Provisión de incobrabilidad	No Corriente		
							31-12-12	31-12-11	
76.040.469-1	CHILE	LOGISTICA ADOS S.A.	5 años	DÓLAR	Condiciones normales	No existe provisión	5.436	2.000	
76.044.336-0	CHILE	GOLDEN OMEGA S.A.	5 años	DÓLAR	Condiciones normales	No existe provisión	5.250	-	
Totales								10.686	2.000

International Financial Reporting Standards – Estados Financieros Consolidados
Al 31 de Diciembre de 2012 – Cifras expresadas en Miles de Dólares Estadounidenses

Cuentas por pagar

Rut	País donde está establecida la Entidad	Sociedad	Plazo de la Transacción	Tipo de moneda	Condiciones de saldos pendientes	Reajustabilidad	Corriente		
							31-12-12	31-12-11	
94.283.000-9	CHILE	ASTILLEROS ARICA S.A.	45 días	DÓLAR	Condiciones normales	No	936	1.228	
96.628.780-2	CHILE	CIA DE SEGUROS DE VIDA CRUZ DEL SUR S.A.	30 días	DÓLAR	Condiciones normales	No	239	1	
86.370.800-1	CHILE	SIGMA S.A.	30 días	DÓLAR	Condiciones normales	No	84	117	
96.925.430-1	CHILE	SERCOR S.A.	30 días	DÓLAR	Condiciones normales	No	19	6	
99.520.000-7	CHILE	CIA DE PETROLEOS DE CHILE COPEC S.A.	30 días	DÓLAR	Condiciones normales	No	6.444	5.193	
96.942.120-8	CHILE	AIR. BP. COPEC S.A.	30 días	DÓLAR	Condiciones normales	No	30	58	
O-E	BRASIL	VINICIUS JAEGER SPERB	30 días	DÓLAR	Condiciones normales	No	40	31	
O-E	BRASIL	ECAFOR REPRESENTACOES LTDA.	30 días	DÓLAR	Condiciones normales	No	41	33	
91.123.000-3	CHILE	PESQUERA IQUIQUE GUANAYE S.A.	30 días	DÓLAR	Condiciones normales	No	-	8.116	
96.556.310-5	CHILE	ANTARCHILE S.A.	45 días	DÓLAR	Condiciones normales	No	-	432	
93.809.000-9	CHILE	INVERSIONES ANGELINI Y CIA LTDA	45 días	DÓLAR	Condiciones normales	No	-	805	
O-E	ALEMANIA	KOSTER MARINE PROTEIN	30 días	DÓLAR	Condiciones normales	No	331	-	
Totales								8.164	16.020

A continuación se presentan las transacciones del período con entidades relacionadas.

RUT	PAIS DE LA ENTIDAD RELACIONADA	SOCIEDAD	TIPO DE MONEDA	NATURALEZA DE LA RELACION	DESCRIPCION DE LA TRANSACCION	31-12-2012		31-12-2011	
						MONTO MUS\$	EFFECTOS EN RESULTADOS MUS\$	MONTO MUS\$	EFFECTOS EN RESULTADOS MUS\$
86.370.880-1	CHILE	SIGMA S.A.	Dólar	COLIGADA	SERVICIOS COMPUTACIONALES	970	(970)	1.055	(1.055)
96.925.430-1	CHILE	SERVICIOS CORPORATIVOS SERCOR S.A.	Dólar	COLIGADA	ASESORIAS	575	(575)	460	(460)
94.283.000-9	CHILE	ASTILLEROS ARICA S.A.	Dólar	ACCS.MAYORITARIOS COMUNES	REP. Y MANT. NAVES	6.176	0	9.100	(50)
96.628.780-2	CHILE	CIA DE SEGUROS DE VIDA CRUZ DEL SUR S.A.	Dólar	ACCS.MAYORITARIOS COMUNES	PRIMAS DE SEGUROS	173	(173)	171	(171)
99.520.000-7	CHILE	CIA DE PETROLEOS DE CHILE COPEC S.A.	Dólar	ACCS.MAYORITARIOS COMUNES	COMPRA DE COMBUSTIBLE	50.394	(33)	61.725	(60)
90.690.000-9	CHILE	EMPRESAS COPEC S.A.	Dólar	ACCS.MAYORITARIOS COMUNES	ARRENDOS OFICINA	323	(323)	252	(252)
78.096.080-9	CHILE	PORTALLUPU, GUZMAN Y BEZANILLA ASESORIAS LTDA	Dólar	DIRECTOR COMUN	ASESORIAS LEGALES	132	(132)	145	(145)
96.942.120-8	CHILE	AIR COPEC	Dólar	ACCS.MAYORITARIOS COMUNES	COMPRA DE COMBUSTIBLE	386	0	501	0
76.044.336-0	CHILE	GOLDEN OMEGA S.A.	Dólar	ACCS.MAYORITARIOS COMUNES	VENTA DE ACETE	2.035	29	5.305	3.448
O-E	ALEMANIA	KOSTER MARINE PROTEIN GMBH	Dólar	ACCS.MAYORITARIOS COMUNES	VENTA DE HARINA	15.181	1.364	21.482	5.577

Remuneración del Directorio y el personal clave de gerencia

La remuneración percibida por el Directorio y la administración clave de la Empresa Pesquera Eperva S.A. y filial, es la siguiente:

Concepto	Periodo actual	Periodo anterior
	Diciembre 2012	Diciembre 2011
	MUS\$	MUS\$
Remuneraciones del Directorio	396	386
Remuneración del Personal Clave	2.277	2.178
Indemnizaciones	132	-
TOTAL	2.805	2.564

International Financial Reporting Standards – Estados Financieros Consolidados

Al 31 de Diciembre de 2012 – Cifras expresadas en Miles de Dólares Estadounidenses

29. Activos y pasivos en moneda extranjera

Al 31 de Diciembre de 2012 y 2011, la Sociedad mantiene activos y pasivos susceptibles de variaciones en las tasas de cambio de monedas extranjeras, según el siguiente detalle:

Corrientes:

Rubro	Moneda	Corrientes		
		Hasta 90 días MUS\$	90 Días a 1 Año MUS\$	Total Corriente MUS\$
ACTIVOS				
Efectivo y Equivalentes al Efectivo	\$ Ch	7.059	-	7.059
Efectivo y Equivalentes al Efectivo	Eur	2.301	-	2.301
Efectivo y Equivalentes al Efectivo	Brl	612	-	612
Deudores comerciales y otras cuentas por cobrar corrientes	\$ Ch	14.433	-	14.433
Deudores comerciales y otras cuentas por cobrar corrientes	Eur	591	-	591
Deudores comerciales y otras cuentas por cobrar corrientes	Brl	560	-	560
Otros Activos No Financieros	\$ Ch	228	-	228
Otros Activos No Financieros	Eur	11	-	11
Cuentas por cobrar a entidades relacionadas, corrientes	\$ Ch	19	-	19
PASIVOS				
Cuentas por pagar comerciales y otras cuentas por pagar	\$ Ch	(20.337)	-	(20.337)
Cuentas por pagar comerciales y otras cuentas por pagar	Eur	(601)	-	(601)
Cuentas por pagar comerciales y otras cuentas por pagar	Brl	(726)	-	(726)
Cuentas por pagar a entidades relacionadas, corrientes	\$ Ch	(7.748)	-	(7.748)
Cuentas por pagar a entidades relacionadas, corrientes	Eur	(330)	-	(330)
Cuentas por pagar a entidades relacionadas, corrientes	Brl	(81)	-	(81)
Provisiones corrientes por beneficios a los empleados	\$ Ch	(4.659)	-	(4.659)
Otros pasivos no financieros corrientes	Eur	(7)	-	(7)
Total Diciembre 2012		(8.675)	-	(8.675)

Rubro	Moneda	Corrientes		
		Hasta 90 días MUS\$	90 Días a 1 Año MUS\$	Total Corriente MUS\$
ACTIVOS				
Efectivo y Equivalentes al Efectivo	\$ Ch	3.724	-	3.724
Efectivo y Equivalentes al Efectivo	Eur	4.816	-	4.816
Efectivo y Equivalentes al Efectivo	Brl	421	-	421
Deudores comerciales y otras cuentas por cobrar corrientes	\$ Ch	11.901	-	11.901
Deudores comerciales y otras cuentas por cobrar corrientes	Eur	2.658	-	2.658
Deudores comerciales y otras cuentas por cobrar corrientes	Brl	609	-	609
Otros Activos No Financieros	\$ Ch	235	-	235
Otros Activos No Financieros	Eur	4	-	4
Otros Activos No Financieros	\$ Ch	10	-	10
PASIVOS				
Cuentas por pagar comerciales y otras cuentas por pagar	\$ Ch	(20.555)	-	(20.555)
Cuentas por pagar comerciales y otras cuentas por pagar	Eur	(3.133)	-	(3.133)
Cuentas por pagar comerciales y otras cuentas por pagar	Brl	(673)	-	(673)
Otras Provisiones Corrientes	\$ Ch	(1.012)	-	(1.012)
Otros pasivos no financieros corrientes	Eur	(7)	-	(7)
Total Diciembre 2011		(1.002)	-	(1.002)

International Financial Reporting Standards – Estados Financieros Consolidados

Al 31 de Diciembre de 2012 – Cifras expresadas en Miles de Dólares Estadounidenses

No Corrientes:

Rubro	Moneda	No Corrientes			
		Más de 1 a 3 Años MUS\$	Más de 3 a 5 Años MUS\$	Más de 5 Años MUS\$	Total No Corriente MUS\$
ACTIVOS					
Otros Activos Financieros no corrientes	Eur	-	-	4.703	4.703
Inversiones contabilizadas utilizando el método de la participación	Eur	-	-	13.328	13.328
Inversiones contabilizadas utilizando el método de la participación	\$ Ch	-	-	12	12
Propiedades, Plantas y Equipos	Eur	-	-	10	10
PASIVOS					
Provisiones no corrientes por beneficios a los empleados	UF	(3.815)	(2.544)	(6.359)	(12.718)
Provisiones no corrientes por beneficios a los empleados	Eur	-	-	(5.700)	(5.700)
Total Diciembre 2012		(3.815)	(2.544)	5.994	(365)

Rubro	Moneda	No Corrientes			
		Más de 1 a 3 Años MUS\$	Más de 3 a 5 Años MUS\$	Más de 5 Años MUS\$	Total No Corriente MUS\$
ACTIVOS					
Otros Activos Financieros no corrientes	Eur	-	-	4.890	4.890
Inversiones contabilizadas utilizando el método de la participación	Eur	-	-	10.561	10.561
	\$ Ch	-	-	10	10
Propiedades, Plantas y Equipos	Eur	-	-	13	13
PASIVOS					
Cuentas por pagar no corrientes	Eur	-	-	-	-
Provisiones no corrientes por beneficios a los empleados	UF	(3.247)	(2.164)	(5.411)	(10.822)
Provisiones no corrientes por beneficios a los empleados	Eur	-	-	(5.206)	(5.206)
Total Diciembre 2011		(3.247)	(2.164)	4.857	(554)

30. Sanciones

Al 31 de Diciembre de 2012 y 2011, la Sociedad y sus filiales, así como sus directores y administradores, no han sido objeto de sanciones por parte de la Superintendencia de Valores y Seguros u otras autoridades administrativas o entes reguladores.

31. Hechos posteriores

Entre el 31 de Diciembre de 2012 y la fecha de emisión los presentes estados financieros anuales consolidados, no han ocurrido otros hechos de carácter financiero contable o de otra índole que afecten en forma significativa la interpretación de los mismos.